

Dzisiejsze wydanie  
**"Kuriera Kwidzyńskiego"**  
 ma aż **40 stron!**

WOJEWÓDZKI FUNDUSZ  
 OCHRONY ŚRODOWISKA  
 I GOSPODARSTWA WODNEJ  
 W GDAŃSKU

**DZIENNIK  
 POMORZA**

**NIE TRUJ  
 SĄSIADA** str. **VIII**

**DZIENNIK  
 POMORZA**

Informacje z Regionu  
 Ogłoszenia drobne



portalpomorza.pl  
 telefon 5 500 000

# KURIER Kwidzyński

## Przepisy najlepszych gospodyń

Trwa nasz plebiscyt na Najsukieczniejsze Koło Gospodyń Wiejskich w powiecie kwidzyńskim. W tym tygodniu nasze gospodynie dzielą się swoimi najlepszymi przepisami z Czytelnikami „Kuriera Kwidzyńskiego”



STR. **18-19**

POMORZA **BLISKO WAŻNYCH SPRAW** • Tygodnik lokalny powiatu kwidzyńskiego • Wychodzi od 1991 roku •

NR 43/1059 • 26.10.2011 r. • Cena: **2,40 zł** (w tym VAT 5%)

### POWIAT

## Porządki w melioracji

Wzmocniono wały wiślane między innymi na odcinku przebiegającym przez powiat kwidzyński. Więcej prac konserwacyjnych wykonano także na rzece Liwie oraz kanałach odprowadzających wodę z sieci podstawowej i szczegółowej do rzeki. Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński, uważa, że ten rok charakteryzuje się dużymi nakładami finansowymi na tego typu zadania.

STR. **8**

### KULTURA

## Dobranocki Teatralne

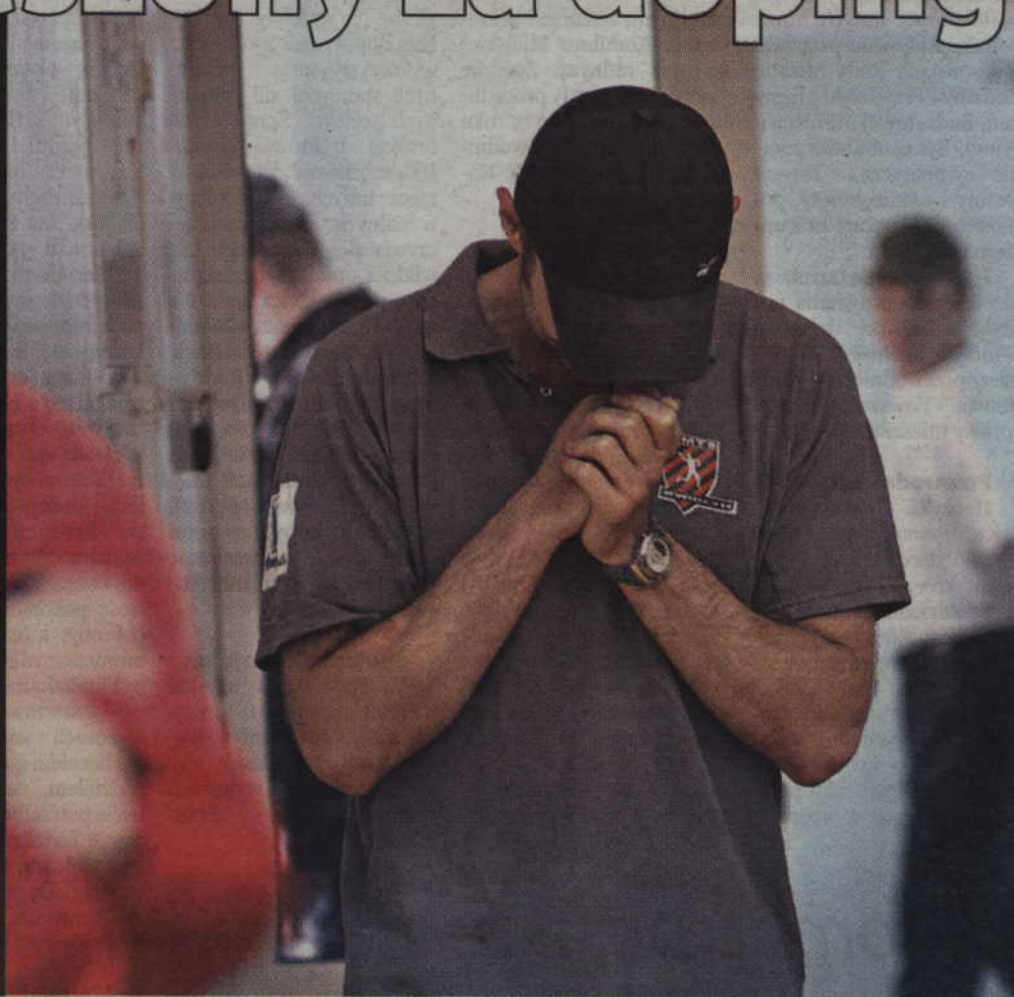
W najbliższy piątek kolejne spotkanie z Dobranockami Teatralnymi. Tym razem najmłodszy widzowie będą mogli obejrzeć spektakl „Czarne i białe”. - Zależy nam bardzo, aby dzieci do teatru przychodziły z rodzicem, babcią, dziadkiem, lub kimś dorosłym. W ten sposób chcemy łączyć pokolenia widzów naszych spektakli - mówi Piotr Stęc, menedżer projektu.

STR. **9**

# Kapitan MMTS Zawieszony za doping

Maciej Mroczkowski zawieszony w prawach zawodnika. Kontrola antydopingowa po meczu 2. kolejki PGNiG Superligi Mężczyzn z Azotami Puławy dała wynik pozytywny. U kapitana MMTS Kwidzyn wykryto niedozwolony środek: metyloheksanaminę. Nie wiadomo jeszcze na jak długo Mroczkowski zostanie zawieszony. O tym zadecyduje Komisja Dyscyplinarna Związku Piłki Ręcznej w Polsce.

STR. **23**



REKLAMA

### PRZEDSIĘBIORSTWO PRODUKCYJNO HANDLOWO - USŁUGOWE

Kwidzyn ul. Sportowa 2  
 tel. 279 46 68, 279 48 45  
 e-mail: gaminex@gaminex.com.pl



#### WYKONUJEMY USŁUGI:

- Roboty ziemne, usługi transportowe
- Wywóz nieczystości, gruzu budowlanego itp.
- Sprzątanie placów, nieruchomości itp.
- Praca wózkami widłowymi

#### WYNAJMUJEMY:

- Rusztowania wszelkiego typu
- Szalunki budowlane

#### POSIADAMY LOKALE I POMIESZCZENIA DO WYNAJĘCIA

- Pomieszczenia na działalność gospodarczą
- Mieszkania
- Biura
- Garaże
- Hale

**Sprzedaż piasku z własnej kopalni (wraz z transportem)**



Ceny promocyjne -  
 możliwość negocjacji!

## Rusza akcja „Znicz 2011”

Wzmoczone kontrole, ograniczenia prędkości, a także zmiana organizacji ruchu przy komentarzu - już w ten weekend w Kwidzynie rozpocznie się akcja „Znicz 2011”. Policjanci jak co roku apelują do kierowców o rozwagę i ostrzegają przed jazdą na pamięć.



STR. **3, 4**



Wspomnienie o Henryku Wiśniewskim i Marianie Chodorowskim

# Odeszli, ale nie z naszej pamięci

Pierwsze dni listopada to czas kiedy wspominamy zmarłych z naszych rodzin, przyjaciół, znajomych. Dziś postanowiliśmy przypomnieć dwie postacie, które odeszły od nas w tym roku i zostawiły po sobie ogromną pustkę. Mowa o dwóch radnych Kwidzyna: Henryku Wiśniewskim oraz Marianie Chodorowskim.

Henryk Wiśniewski, nestor wśród kwidzyńskich radnych, zmarł w maju tego roku. Od wielu lat walczył z chorobą nowotworową, jednak zawsze z dużym optymizmem spoglądał w przyszłość. Kolejny nawrót choroby okazał się jednak zbyt trudnym rywalem. Zmarł mając 75 lat.

## Radny od działania

Henryka Wiśniewskiego spotkać można było wszędzie czy to na ulicy, czy na działce czy nawet nad jeziorem. Jeśli tylko mógł zawsze starał się wysłuchać problemów innych oraz pomóc. Aktywnie pracował w komisjach Rady Miasta: Rodziny i Przydziału Mieszkań, Budżetowej oraz Rewizyjnej. Był osobą niezmiernie sympatyczną. Zawsze wesół i uśmiechnięty, powszechnie darzony szacunkiem i uznaniem.

- Zawsze powtarzał, że nie jest od uprawiania polityki tylko od działania - mówił Kazimierz Gorlewicz, przewodniczący Rady Miasta. - Zawsze dostrzegał sprawy mieszkańców.

## Przewodniczący MRN

Henryk Wiśniewski z Kwidzyna związał swoje całe dorosłe życie. Pracował kolejno jako ślusarz w Spółdzielni Odlewników i Mechaników Samochodowych, zaopatrzeniowiec w Spółdzielni Pracy „Powiśle” i kierownik administracyjny w Przychodni Rejonowej oraz w kwidzyńskim szpitalu. W 1973 roku przeszedł do pracy w aparacie



Henryk Wiśniewski zawsze powtarzał, że nie jest od uprawiania polityki tylko od działania...

partijnym, zostając I sekretarzem Komitetu Miejskiego oraz radnym. Zgodnie z przyjętymi wtedy procedurami, 18 grudnia 1973 roku został wybrany przewodniczącym Miejskiej Rady Narodowej w Kwidzynie.

## Potrącił dotrzeć do innych

- Po reformie administracyjnej w 1975 roku Henryk Wiśniewski przez 5 lat pełnił urząd sekretarza Komitetu Gminnego oraz przewodniczącego Gminnej Rady Narodowej w Sadlinkach. Następnie, aż do emerytury w 1989 roku, pracował w aparacie partyjnym. Niezależnie od dzisiejszych ocen polityki tamtego okresu, Henryk był zawsze postrzegany jako człowiek zajmujący się nie tyle polityką, ile pomocą w rozwiązywaniu codziennych problemów ludzi. Całe życie związany był z lewicą, ale ten związek traktował raczej jako społeczną służbę. Obce były mu spory ideolo-

giczne i wszelkie intrigi. Nie dopuszczał możliwości wykorzystywania pełnionych stanowisk do prywatnych celów. Sprawowane funkcje traktował zawsze jako możliwość działania na rzecz innych mieszkańców w realnych w ówczesnej rzeczywistości warunkach. Ta właśnie opinia była związana z nim do końca życia. Na emeryturze przez kilkanaście lat sprawował funkcję prezesa zarządu Rodzinnego Ogrodu Działkowego „Pierwiosnek”. Posiadał szczególnie dar, jakim była łatwość w kontaktach międzyludzkich. Zawsze potrafił dotrzeć do innych, w pełni wysłuchać i porozmawiać - pisał we wspomnieniu Antoni Barganowski.

## Spółcznik-pasjonat

W 1998 roku uzyskał mandat radnego miejskiego, a swój dobry wynik powtórzył jeszcze trzy razy w kolejnych wyborach samorządowych. Przez

radnych wszystkich opcji postrzegany był jako społecznik - pasjonat, który nie przejdzie obojętnie obok zniszczonego mienia, dziury w jezdni i w chodniku, a zwłaszcza ludzkiej krzywdy. Mieszkańcy osiedla Hallera, na którym mieszkał ponad 35 lat, znali go z interpelacji w sprawach ich codziennych bolączek, podejmowanych na niemal każdej sesji Rady Miejskiej.

- Przez ostatnie 4 lata zmagaliśmy się z chorobą nowotworową, przyjmując kolejne dawki chemioterapii, niezliczone kroplówki i inne leki - dodaje A. Barganowski. - Przez cały ten czas był wielkim optymistą i niemal do końca wierzył w możliwość pokonania straszliwej choroby, która w pewnym momencie zdawała się nawet być już zahamowana. Wahał się czy startować w ostatnich wyborach samorządowych. Zachęcałem go do tego, gdyż widziałem, że świadomość bycia potrzebnym i utrzymywanie codziennych kontaktów z ludźmi pomagają mu walczyć. Do samego końca żył sprawami miasta i to właśnie o nich opowiadał.

## Marian lub Marek

W październiku Rada Miasta Kwidzyna przeżyła kolejną stratę. Zmarł bowiem Marian Chodorowski, który radnym został po raz pierwszy. Miał 58 lat, a w kwidzyńskiej Radzie zasiadał w komisjach Oświaty, Kultury, Sportu, Rekreacji i Turystyki, ds. Rodziny i Przydziału Mieszkań oraz Zdrowia i Pomocy Społecznej.

- Ta przykra informacja zaskoczyła nas wszystkich - mówił wówczas Kazimierz Gorlewicz, przewodniczący Rady Miasta. - Marek, a właściwie Marian, bo tak naprawdę miał na imię, był



bardzo ciepłym i serdecznym człowiekiem. Informacja o jego śmierci wstrząsnęła nami i trudno było w to uwierzyć. Niedawno przecież widzieliśmy się i rozmawialiśmy na różne tematy.

## Od piłki ręcznej po brydż

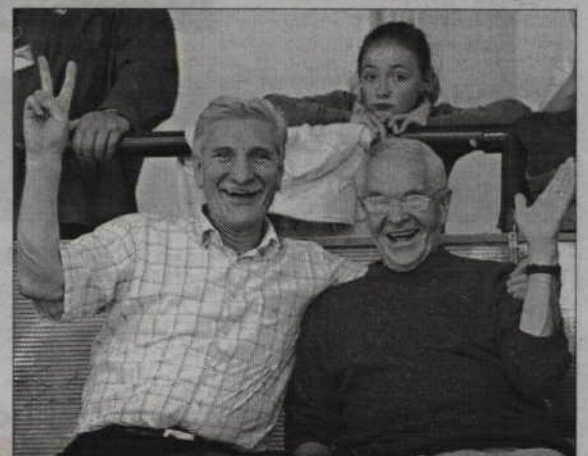
Jednak postać Mariana Chodorowskiego przede wszystkim łączy się z kwidzyńskim sportem. W młodości grał bowiem w kwidzyńskim zespole szczypiorniaka, gdy w Kwidzynie nie było pełnowymiarowej hali sportowej, a spotkania rozgrywane były na boiskach asfaltowych. Po latach pozostał wierny piłce

ręcznej, której był wielkim kibicem i zawsze zasiadał na trybunach obserwując poczynania piłkarzy czy też piłkarek z Kwidzyna.

Po latach jego sportową pasją stał się również brydż sportowy, w którym również odnosił sukcesy. Po jego śmierci podkreślał to inny zapalony brydżysta - Leszek Czarnobaj.

- Wszyscy pamiętamy Marka jako bardzo dobrego człowieka i sumiennego radnego, jednak ja wspominać go będę również jako świetnego brydżystę - dodaje Leszek Czarnobaj, nowo wybrany senator z ziemi kwidzyńskiej.

Mirosław Wiśniewski



Marian Chodorowski, przez znajomych nazywany Markiem, zostanie zapamiętany jako kibic piłki ręcznej i świetny brydżysta.

Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

## Ogromna pustka



Mirosław Wiśniewski

„Pracując w kwidzyńskich mediach trudno było nie znać jednej czy drugiej postaci. Szczególnie serdeczny kontakt miałem z Henrykiem Wiśniewskim, który widząc mnie zawsze przypominał o tym, że jego syn również ma na imię Mirosław. Zawsze pogodny, otwarty i chętny do rozmowy na wszelkie tematy. Mieszkał na tym samym osiedlu, więc okazji do choćby przypadkowych spotkań nie brakowało. Swego czasu chciał nawet pomóc mi w rozwiązaniu uciążliwego problemu lokalowego, jednak ostatecznie nic z tego

nie wyszło. Żałował później, że w porę nie zdołał się ze mną skontaktować. Nigdy też nie starał się zajmować innych swoją chorobą, choć walka z kolejnym nawrotem nowotworu kosztowała go wiele sił. Choć przeczuwał, że tym razem może przegrać w tej nierównej walce, to do końca starał się wypełniać swoje obowiązki radnego.

Natomiast Mariana Chodorowskiego poznałem chyba przy okazji jednego z meczów piłki ręcznej lub drugiej jego pasji - brydża. Jego charakterystyczną postacią była niemal stałym elementem kwidzyńskiej widowni w meczach piłki ręcznej. Chętnie też dzielił się z innymi swoimi spostrzeżeniami oraz uwagami odnośnie oglądanego meczu. Zawsze kulturalny, z dużym poczuciem humoru oraz otwarty na drugiego człowieka.”



# Zmiany w organizacji ruchu

Akcja „Znicz” 2011”. 1 listopada nie jeźdź na pamięć

Tradycyjnie już 1 listopada następuje zmiana organizacji ruchu w okolicy Cmentarza Komunalnego w Kwidzynie. Policjanci apelują, aby tego dnia zwracać szczególną uwagę na znaki drogowe i nie jeździć na pamięć.

W wielu miejscach pojawiają się nowe oznaczenia. W newralgicznych miejscach ruchem kierować mogą policjanci ruchu drogowego. Przy okazji przypominamy, że to do ich poleceń w pierwszej kolejności należy się stosować.

Oto, jak zmieni się organizacja ruchu na drogach w okolicy kwidzyńskiego cmentarza:

- ul. Malborska – od skrzyżowania z ul. Koszykową do ul. Furmańskiej ograniczenie prędkości do 40 km/h oraz znak pionowy „B-36” zakaz zatrzymywania się, powtarzane do skrzyżowań z ul. Długą, Tczewską, Rzemieślniczą
- ul. Malborska – wyjazd z parkingu głównego „C-2” – nakaz jazdy w prawo
- ul. Malborska – od skrzyżowania z ul. Furmańską do ul. Koszykowej ograniczenie prędkości do 40 km/h oraz znak pionowy „B-36” zakaz zatrzymywania się, powtarzane do skrzyżowań z ul. Tczewską, Długą.
- ul. Furmańska – droga jednokierunkowa z wjazdem od Ul. Malborskiej, ograniczenie prędkości do 40 km/h ze

znakiem „B-36” (zakaz zatrzymywania się) po lewej stronie jezdni.

- ul. Długa – od ul. Malborskiej do przejazdu kolejowego znak pionowy „B-36” zakaz zatrzymywania się z tabliczką uzupełniającą „T-22” o treści „nie dotyczy pobocza”, powtórzenie z od skrzyżowania z ul. Rzemieślniczą.

- ul. Długa – od przejazdu kolejowego do ul. Malborskiej znak pionowy „B-36” zakaz zatrzymywania się z tabliczką uzupełniającą „T-22” o treści „nie dotyczy pobocza”, powtórzone od skrzyżowania z ul. Rzemieślniczą.

- ul. Rzemieślnicza – droga jednokierunkowa z wjazdem od ul. Długiej.

- ul. Tczewska – znak pionowy „B-1” (zakaz ruchu) z tabliczką uzupełniającą „T-22” o treści „nie dotyczy mieszkańców” od ul. Malborskiej.

- ul. Furmańska od m. Mareza przy ul. Długiej znak pionowy „B-6” (zakaz wjazdu) oraz „B-21” (zakaz skrętu w lewo) i „B-22” (zakaz skrętu w prawo).

- ul. Furmańska – parking (zorganizowany parking na zasadzie drogi jednokierunkowej)

(mw)



**REKLAMA**



**OFERUJEMY KREDYTY:**

- konsolidacyjne – okres kredytowania do 20 lat
- hipoteczne do 100% wartości nieruchomości
- kredyty pod zastaw auta
- gotówkowe

Malbork, Plac Słowiański 9c, tel.: 55 647-28-20  
Kwidzyn, ul. Piłsudskiego 14a, tel.: 55 261-81-81  
Sztum, ul. Mickiewicza 34, tel.: 55 640-35-45

**Dołącz do T-Mobile.**

Teraz w abonamencie internet dla każdego oraz smartfony za 1zł.

Internet w telefonie w cenie abonamentu dla każdego!  
Wybierz smartfon Samsung Galaxy mini i dołącz do zabawy!  
Zagraj w Angry Birds, ulubioną grę posiadaczy smartfonów.

Więcej na [www.t-mobile.pl](http://www.t-mobile.pl)

Studenci abonament 50% taniej przez 6 m-cy

Samsung Galaxy mini

Chwile, które łączą.

Sklep T-Mobile

Kwidzyn  
ul. Chopina 14  
tel. 55 261 34 10

Zapraszamy:  
pn-pt: 9.00-18.00  
sob: 9.00-14.00

Podpisz lub przedłuż u nas umowę i odbierz prezent!



Szczegóły oferty w regulaminie promocji dostępnym w punkcie sprzedaży. Promocja dotyczy wymienionego punktu i trwa od 15.09.2011 do wyczerpania zapasów.



Akcja „Znicz 2011”. Policja apeluje do kierowców o rozwagę

# Wzmoczone kontrole na drogach i przy cmentarzach

1880 nietrzeźwych kierowców, 407 wypadków, 39 zabitych i 523 rannych. To statystyki zeszłorocznej ubiegłorocznej akcji „Znicz” na polskich drogach. Policjanci informują o wzmoczonych patrolach, jednocześnie apelują do kierowców o szczególną rozwagę w nadchodzących dniach.

W najbliższych dniach większość z nas odwiedzi groby najbliższych. W wielu przypadkach będzie się to wiązało z pokonaniem znacznych odległości, czasami nawet setek kilometrów. Policjanci w tych dniach będą dbać o nasze bezpieczeństwo organizując już kolejny raz akcję „Znicz”.

- Aby bezpiecznie i spokojnie dotrzeć do domu, musimy jednak pamiętać

o kilku podstawowych zasadach, w tym także o zmianach w organizacji ruchu przy cmentarzach.

W najbliższych dniach, w związku ze zbliżającym się świętem, spodziewamy się wzmoczonego ruchu pojazdów i pieszych. Najbardziej odczuwalny i uciążliwy będzie on w rejonach cmentarzy i dworców kolejowych oraz trasach wjazdowych i wyjazdowych. Funkcjona-

riusze drogówki jeszcze raz przypominają podstawowe zasady, o których każdy kierowca powinien pamiętać, zanim wybierze się w podróż – informuje Bożena Schab, rzecznik kwidzińskiej policji.

Należy pamiętać, aby prowadzić swój pojazd z prędkością dostosowaną do warunków panujących na drodze. Szczególnie w tych dniach, kiedy ten ruch jest znacznie większy, istotne jest, aby utrzymać niezbędny odstęp między pojazdami.

- Pamiętajmy, aby przed wyjazdem w dłuższą trasę sprawdzić stan techniczny naszego samochodu, czyli sprawność układu hamulcowego, kierowniczego, oświetlenia i stan opon. Wybierając się w długą

drogę, bądźmy wypoczęci. Trasę pokonujemy etapami, robiąc, co pewien czas przerwę na odpoczynek – dodaje Bożena Schab.

Niedopuszczalne jest wsiadanie do samochodu po spożyciu alkoholu. W najbliższych dniach każdy kierowca zostanie przebadany alkomatem.

- Niestety, nie wszyscy wybiorą się na cmentarze z myślą o odwiedzinach grobów najbliższych. Najprawdopodobniej będą tam także kieszonkowcy – ostrzega rzeczniczka policji - Dlatego idąc na cmentarz lepiej nie zabierać ze sobą większych kwot pieniędzy, biżuterii czy wartościowych dokumentów.

Policja apeluje też do pieszych uczestników ruchu, aby korzystali z chod-



- Pamiętajmy, aby przed wyjazdem w dłuższą trasę sprawdzić stan techniczny naszego samochodu – mówi Bożena Schab, rzeczniczka kwidzińskiej policji.

ników, a w przypadku ich braku - z pobocza. Przed wejściem na jezdnię powinni zachować szczególną ostrożność i przechodzić tylko w miejscach do tego wyznaczonych. Przebieganie lub wychodzenie spoza samochodu lub innej przesyłki ograniczającej widoczność może zakończyć się tragicznie.

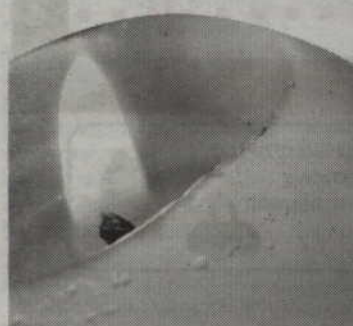
- Policjanci będą czuwać nad bezpieczeństwem wszystkich tych, którzy wybiorą w tych dniach na cmentarze. Liczymy na państwa pomoc i zrozumienie. Zrobimy wszystko, aby mogli państwo bezpiecznie powrócić do domu – dodaje Bożena Schab

opr. (mw)

1 listopada Dzień Wszystkich Świętych, 2 listopada Dzień Zaduszny

## Czas zadumy i refleksji

Dzień Wszystkich Świętych oraz Dzień Zaduszny na stałe wpisały się w kulturę chrześcijańską. Nie wyobrażamy sobie tych dni bez modlitwy oraz odwiedzin naszych bliskich na cmentarzu. Na grobach najbliższych kładziemy więc wiązanki kwiatów oraz stawiamy palące się znicze - symbol nieśmiertelności.





Inwestycje. Budowa mostu przez Wisłę w okolicach Kwidzyna

# To będzie największy extradosed w Europie

Ani na chwilę nie zwalniają prace przy budowie mostu w okolicach Kwidzyna. Zakończono już budowę pierwszego przęsła i prace przesunięto na następne.

Aż trudno w to uwierzyć, ale marzenie niemal wszystkich kwidzyńskich mieszkańców ma sporą szansę ziszczenia się już za 14 miesięcy.

- Obecnie trwają prace przy wykonywaniu ustrojów nośnych: betonowanie kolejnych segmentów estakad oraz mostu przez Wisłę, budowa podpór tymczasowych - informuje Krzysztof Kozioł, rzecznik prasowy wykonawcy, czyli firmy Budimex. - Do budowy mostu stosowany jest beton klasy B80. Jest to pierwsze w Polsce zastosowanie betonu o tak wysokiej wytrzymałości, co wynika ze specyfiki konstrukcji mostu i obliczeń wykonanych przez konstruktorów. Przypomnijmy, że będzie to największy w Europie i jeden z największych na świecie mostów typu extradosed.

Na przełomie października i listopada mają zostać zakończone prace przy powstawających w nurcie Wisły i sięgających 28 m pod ziemię, monolitycznych palach wielkośrednicowych, na których zostaną posadowione fundamenty podpór mostowych.

- Po zachodniej stronie Wisły wykonano już ustroje



Prace przy budowie mostu przez Wisłę trwają pełną parą.

Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

nośne przejść dla zwierząt, na których trwają obecnie prace wykończeniowe, a po stronie wschodniej konstrukcję mostu przez Liwę. Trwają roboty nawierzchniowe, czyli układanie pierwszej warstwy bitumicznej podbudowy drogi, na której później zostanie ułożona warstwa wiążąca i ściernalna. Rozpoczynają się prace brukarskie oraz roboty wykończeniowe na skarpach i nasypach - dodaje Kubiak.

Natomiast po wschodniej stronie rzeki dobiegają końca roboty ziemne polegające na wymianie gruntu, wykonywaniu wykopów, nasypów i wzmacnianiu słabonośnego podłoża. (mw)



Most ma zostać oddany do użytku za 14 miesięcy.

## Uczą historii miasta

**KWIDZYN.**  
Szukają pomysłu

Nauka historii Kwidzyna to nowa oferta dla uczniów kwidzyńskich szkół. Zadanie realizowane jest od początku roku szkolnego. Program do nauki został wybrany przez samorząd miasta w drodze konkursu. Uczniowie nie mają jednak dodatkowej godziny. Nauka o mieście może stanowić uzupełnienie lekcji wychowawczej lub historii.

Roman Bera, wiceburmistrz miasta, twierdzi, że szkoły indywidualnie wybierają formę przekazywania wiedzy na temat miasta. Pojawił się jednak problem z ocenianiem poziomu przyswajanej przez uczniów wiedzy.

- Cały czas zastanawiamy się w jaki sposób wyłonić uczniów, którzy będą mogli pochwalić się największą wiedzą na temat historii naszego miasta. Nie ukrywam, że mamy z tym problem. Miałem już kolejne spotkania z dyrektorami szkół w tej sprawie i na razie żadna propozycja nie jest zadowalająca. Chciałbym uniknąć typowych form, jak sprawdzian czy badanie wyników nauczania. Szukamy czegoś innego, atrakcyjnego dla uczniów. Nie znaleźliśmy jeszcze pomysłu. Ciągłe szukamy czegoś co pozwoli na ocenę skuteczności realizacji tego programu, a jednocześnie nie będzie typową formą oceniania - mówi Roman Bera.

Program nauki historii miasta został przygotowany dla wszystkich typów szkół w Kwidzynie.

(jk)

REKLAMA

**ELKOMP** Testujemy od 1995 roku

### KASY FISKALNE

- wagi, skanery, metkownice, oprogramowanie
- sprzedaż, doradztwo, serwis

Kwidzyn, ul. Kochanowskiego 11  
tel. 55 279 47 49

**Wydawnictwo Pomorskie Sp. z o.o.**  
Dział Prasy

Zapraszamy dziennikarzy i osoby zainteresowane działalnością reporterską do współpracy z redakcją "Kuriera Kwidzyńskiego" oraz Portalem Pomorza.

Kontakt: [m.wegrzecka@wpomorskie.pl](mailto:m.wegrzecka@wpomorskie.pl)  
Tel. 55 645 75 40

Oferty należy składać do dnia 10.11.2011 r.

## Do dwóch „Jaszczurek” sztuka

**KWIDZYN.** Powstaje II Szczęp Związku Harcerstwa Rzeczypospolitej

W Kwidzynie powstaje II Szczęp Związku Harcerstwa Rzeczypospolitej „Jaszczurki”. W jego skład weszły: 3 Kwidzyńska Drużyna Harcerzy „Hoguera”, 4 Kwidzyńska Drużyna Harcerzy „Burza” oraz 3 Kwidzyńska Gromada Zuchowa „Tęczowe Iskierki”.

Kwidzyńskie drużyny ZHR od niedawna ponownie zaczęły wspólnie organizować różne akcje oraz wyprawy, więc pojawił się też pomysł o reaktywacji kwidzyńskiego szczepu. Może nie wszyscy pamiętają, ale dawniej w Kwidzynie funkcjonował szczep „Jaszczurki”, który powstał w 1990 r. i podlegał wówczas pod Polską Organizację Harcerską. Niestety, rozpadł się w 2009 roku, a drużyny nie



Kwidzyńska Drużyna Harcerzy „Hoguera” wraz z Cezarym Kosmalą, komendantem obozu. Fot. Damian Dobosz

miały później ze sobą praktycznie żadnego kontaktu.

Teraz harcerze chcą reaktywować szczep, aby móc reprezentować ZHR w Kwidzynie.

- Powstanie szczepu zostanie uroczystie ogłoszone

na biwaku szczepu, który będzie w dniach 28-30 października. Jednak biwak oraz powstanie szczepu nie byłoby możliwe gdyby nie nasz przyszyły szczepowy Janusz Ciski (były drużynowy 28 GDH), który od

dawną nam pomagał, jako doświadczony drużynowy. Teraz stanie na czele II Szczęp ZHR „Jaszczurki” w Kwidzynie - mówi Urszula Żemojtel, drużynowa „Hoguery”.

Marta Bielawa



# 2 mln zł na renowację kamienic

**KWIDZYN.** Samorząd nadal będzie wspierał wspólnoty mieszkaniowe

W przyszłym roku samorząd Kwidzyna zamierza renowować kolejne kamienice w mieście. Ile ich będzie, tego dowiemy się w połowie listopada.

W tym roku dzięki pieniądzom z budżetu miasta udało się odnowić 29 budynków. Przeznaczono na ten cel ok. 2 mln zł.

Do końca roku powinny zostać zrealizowane wszystkie zadania. Oczywiście dużo zależy od pogody. Jeśli zima przyjdzie wcześniej, to niektóre prace będzie trzeba dokończyć wiosną.

Zaplanowane środki przesuniemy wówczas na przyszły rok – mówi Roman Bera, wiceburmistrz Kwidzyna.

W 2012 roku remonty mają objąć jeszcze więcej budynków, głównie tych, których samorząd jest właścicielem w 100 proc. Oczywiście miasto nie rezygnuje ze wsparcia wspólnot mieszkaniowych, które zaciągają kredyty, aby renowować budynki.

Nasza pomoc w przypadku wspólnot polega na tym, że wspólnoty mieszkaniowe spłacają tylko raty kapitałowe, natomiast miasto spłaca odsetki. Samorząd jest także gwarantem spłaty kredytów zaciąganych przez wspólnoty. System ten sprawdza się i chętnych nie brakuje – dodaje Roman Bera.

Dzięki wsparciu miasta systematycznie zmniejsza się liczba budynków w mieście, które wymagają remontu.

Każdego roku udaje nam się odnowić 20 kamienic i przynosi to spodziewane efekty. Nadal jednak na remont czeka ponad 100 kamienic. W przyszłym roku będziemy także realizowali to zadanie, ale nie wiemy jeszcze w jakiej skali, gdyż pracujemy nad przyszłorocznym budżetem. Myślę, że po 15 listopada, po złożeniu projektu budżetu do rady miasta, będzie można powiedzieć coś bardziej konkretnego. Nie zmieniamy jednak zasad finansowania wspólnot. Będą one takie jak w tym roku. Zasady te sprawdziły się i myślę, że zostały

## Pomoc dla wspólnot

Zakres prac, które dotyczą remontów kamienic należących do wspólnot mieszkaniowych wspieranych przez miasto w formie spłaty odsetek, obejmuje remont elewacji, docieplenie budynków, remont dachu, wykonanie izolacji pionowej i poziomej, remont i wymianę stolarki okiennej i drzwiowej, ale tylko w częściach wspólnych oraz zabezpieczenie konstrukcji budynku przez klamrowanie, spinanie ścian i wzmocnienie fundamentów budynków.

zaakceptowane przez mieszkańców – uważa wiceburmistrz.

W 2012 roku samorząd Kwidzyna zamierza objąć większym zakresem prac te budynki, w których jest w 100 proc. właścicielem.

W tym roku remontujemy pięć takich kamienic. Ostatni remont dotyczy budynku przy ul. Żelaznej 15. Był on w bardzo złym stanie technicznym. Teraz cztery rodziny wróca, czy już nawet wrócili do bardzo dobrych warunków. Kamienica jest po kapitalnym remoncie, w tym całego poddasza. Wyremontowany został dach



Budynek przy ul. Żelaznej 15 był w bardzo złym stanie technicznym. Trzeba było wykonać tu kapitalny remont.



Nowy wygląd zyskała kamienica przy ul. Grudziądzkiej 14. Remont udało się doprowadzić do końca mimo problemów formalno-prawnych. Samorząd liczy, że uda mu się przejąć ten budynek. Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

i docieplone zostały ściany. Cieszymy się także z zakończenia remontu budynku przy ul. Grudziądzkiej 14. Mieliśmy z nim kłopoty, gdyż nie należy on do nas. Musieliśmy pokonać pro-

blemy formalno-prawne, aby wykonać prace remontowe w budynku, z którego właścicielem nie było żadnego kontaktu. Udało się te problemy na szczęście pokonać. Oczywiście zgodnie

z zapowiedziami prowadzona jest procedura związana z obciążeniem hipoteki tego budynku. Chcielibyśmy go w przyszłości przejąć – zapowiada Roman Bera.

(jk)

REKLAMA

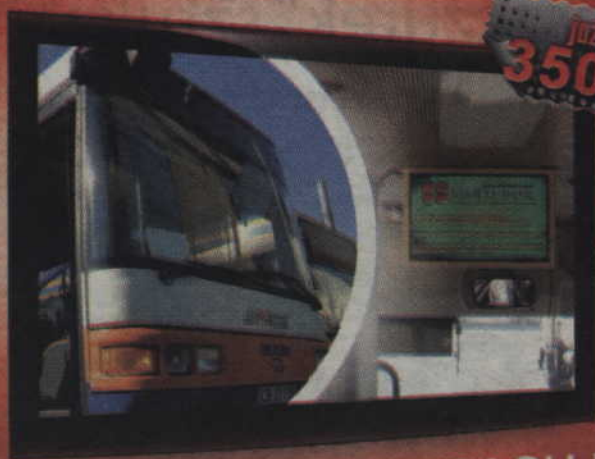
tel. 514 430 911



multimedialne systemy reklamowe

**MULTI-BOX**  
www.multibox.org.pl

**MULTI-BOX**  
ul. Jaworowa 11B/1  
83-110 Tczew  
tel. 514 430 911  
web: www.multibox.org.pl  
mail: wojtek@multibox.org.pl



**REKLAMA W AUTOBUSACH !!!**

Masz firmę? Chcesz aby zobaczyli Cię inni?

Sprawdź koniecznie naszą ofertę!

Nowoczesna forma reklamy  
Emisja spotów na 22" monitorach LCD  
Bezkonkurencyjną skuteczność reklam



multimedialne systemy reklamowe

**MULTI-BOX**  
www.multibox.org.pl



WYDZIAŁ ZARZĄDZANIA I INŻYNIERII  
W MALBORKU

www.wsg.malbork.pl

WYŻSZA SZKOŁA  
**GOSPODARKI**  
W BYDGOSZCZY



**e-konomiczny**  
system studiowania



- korzystasz z materiałów przez Internet
- oszczędzasz na dojazdach

**DYPLOM MAGISTRA  
EKONOMII**

ZAPEWNIAMY:

- optymalny kalendarz zaliczeń – bez sesji
- opiekę wykładowcy - tutora
- 2 - dniowe zjazdy
- pomoc w realizacji różnic programowych
- praktyczny charakter prac dyplomowych

Malbork, ul. Sikorskiego 45, tel. 55 272 56 27



# Jest nowe boisko w Wandowie

Teraz będą grać u siebie

**GM. GARDEJA.** 300 tys zł i decyzja samorządu – tyle wystarczyło, aby spełnić marzenia uczniów z Wandowa o boisku z prawdziwego zdarzenia. Kilka dni temu miało miejsce uroczyste oddanie obiektu do użytku oraz pierwszy mecz, który wygrali gospodarze.

Dotychczas szkoła w Wandowie dysponowała

tylko boiskiem asfaltowym, przeznaczonym do gry w piłkę ręczną. Brakowało natomiast pełnowymiarowego boiska trawiastego. Jeszcze za poprzedniej kadencji rady zrodził się pomysł, aby taki obiekt zbudować. W budżecie zabezpieczono odpowiednią kwotę i w połowie października w obecności władz gmin, dyrekcji szkoły oraz zaproszonych gości uroczście przecięto wstęgę i otwarto nowe boisko.

- W ramach podziękowań przygotowaliśmy program artystyczny – opowiada dyrektor wandowskiego Gimnazjum Maria Krzywdzińska. - Po części oficjalnej proboszcz naszej parafii poświęcił boisko. Tego dnia zorganizowaliśmy towarzyski mecz piłki nożnej uczniów Gimnazjum z Wandowa i Zespołu Szkół z Gardei. Zwyciężyli nasi uczniowie.

Z otwarcia boiska w Wandowie cieszą się także piłka-

rze B-klasowego klubu MKS Balaton Klasztorok i ich prezes, Kazimierz Krzywdziński.

- Do tej pory korzystaliśmy z boiska w Gardei, ale od rundy wiosennej chcielibyśmy korzystać z tego obiektu. Dojazd z Nowej Wioski czy Klasztorok do Wandowa nie tylko obniży nam koszty funkcjonowania klubu, ale przede wszystkim grać będziemy praktycznie u siebie – dodaje prezes.

(mw)



Przy Gimnazjum w Wandowie otwarto nowe boisko.

Słownik ziemi ryjewskiej

## Niezwykła pamiątka

**GINA RYJEWO.** W Gminnej Bibliotece Publicznej w Ryjewie odbyła się oficjalna promocja książki "Knaflę, szneki, topki...", czyli mały słownik ziemi ryjewskiej".

Podczas promocji spotkali się wszyscy ci, którzy wzięli udział w projekcie, czyli przede wszystkim dzieci i nauczyciele z Zespołu Szkół w Ryjewie, pracownicy biblioteki w Ryjewie, GOK-u w Ryjewie, Pracowni Regionalnej przy KCK w Kwidzynie, a

także Ośrodka Aktywności Lokalnej "Zaulek Benowo". Koordynatorką projektu była Agnieszka Koguciuk, natomiast wydawcą Gminna Biblioteka Publiczna w Ryjewie.

"Knaflę, szneki, topki..." to 72-stronicowa książeczka, w której zawarte zostały prace malarskie dzieci, zdjęcia z realizacji projektu, i przede wszystkim słowa i anegdoty zebrane przez dzieci wśród rodzin i mieszkańców gminy Ryjewo.

(mw)

Nadzór budowlany ostrzega

## Kominy w ogniu

**POWIAT.** Powiatowy Inspektor Nadzoru Budowlanego w Kwidzynie alarmuje, że coraz częściej dochodzi do groźnych pożarów domów spowodowanych nieszczelnymi kominami.

Zaleca także sprawdzenie ich stanu technicznego zanim nie będzie za późno. Prawo budowlane nakłada na właścicieli i zarządców nieruchomości obowiązek przeprowadzenia corocznej okresowej kontroli. Powinien być wówczas sprawdzony stan techniczny wszystkich przewodów dymowych, spalinowych i wentylacyjnych.

- Jednym z zagrożeń dla zdrowia lub życia mieszkańców są nieszczelności kanałów kominowych, szczególnie w ponad stuletnich kamienicach. Na terenie naszego powiatu powszechnie stosowana jest metoda uszczelniania przewodów dymowych za pomocą stalowych rur żaroodpornych, tzw. wkładów kominowych.

Metoda ta nie zdaje jednak egzaminu przy kominach o miejscowym przebiegu odchylonym od pionu oraz przy kominach posiadających minimalne przekroje kanału dymowego. Taki wkład kominowy zwięża przekrój. Wówczas, oprócz kosztownego tradycyjnego przemurowania komina, można zastosować metodę uszczelniania przewodu kominowego za pomocą szlamowania. Metoda ta polega na wprowadzeniu do przewodu silikatowej masy uszczelniającej i rozprzelenie jej po ściankach dymowego przewodu kominowego – informuje Wiesław Gałkowski, powiatowy inspektor nadzoru budowlanego w Kwidzynie. Inspektor dodaje, że po kontrolach przeprowadzonych przez zarządców należy niezwłocznie usunąć stwierdzone uszkodzenia oraz uzupełnić braki, które mogłyby spowodować zagrożenie dla mieszkańców budynków.

(jk)

REKLAMA

smart  
eco

Nasi mają taniej

dla stałych klientów do końca 2014 r.  
upusty cenowe na prąd  
nawet do 5%



ZASILAMY TWÓJ DZIEŃ – tym taniej, im dłużej z nami jesteś

Każdy z nas inaczej prowadzi swój biznes. Są jednak wartości uniwersalne takie jak zaufanie, rzetelność i lojalność. ENERGA docenia tych, którzy są z nami od lat, to właśnie z myślą o nich stworzyliśmy specjalną ofertę Smart Eco – Nasi mają taniej, im dłużej jesteś z nami, tym więcej możesz uzyskać upustu na energię elektryczną, nawet do 5% do końca 2014 roku.

Zadzwoń: 55 555 55 55 lub skontaktuj się ze swoim doradcą.

  
Energa

więcej na [www.smarteco.pl](http://www.smarteco.pl)



## Porządki w melioracji

## Wały wiślane wzmocniono ekranami

**POWIAT.** Wzmocniono wały wiślane między innymi na odcinku przebiegającym przez powiat kwidzyński. Więcej prac konserwacyjnych wykonano także na rzece Liwie oraz kanałach odprowadzających wodę z sieci podstawowej i szczegółowej do rzeki. Andrzej Fortuna, wicestarosta kwidzyński, uważa, że ten rok charakteryzuje się dużymi nakładami finansowymi na tego typu zadania.

- Cieszę się, że stan urządzeń się poprawia. Ważne prace wykonywane są na wałach wiślanych. To kwestia bezpieczeństwa. Specjalnymi ekranami wzmocniono wały w tych

miejscach, w których w poprzednich latach pojawiały się podsiąki. Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych przeznaczył na umacnianie wałów ok. 10 mln zł. Wykonano też duży zakres prac konserwacyjnych na rzece Liwie oraz kanałach melioracyjnych. Niektóre urządzenia zostały odbudowane. Bardzo się cieszę, że większym, niż dotychczas, zakresem prac objęto urządzenia melioracji szczegółowej. Spółki wodne podniosły składkę na utrzymanie melioracji szczegółowej płaconą przez właścicieli gruntów o ok. 30 proc. Do tego doszła możliwość uzyskania dotacji nawet do 90 proc. Oczywiście nie wszędzie udało się poprawić wszystko. Są tereny



10 mln zł przyznał Wojewódzki Zarząd Melioracji i Urządzeń Wodnych na umacnianie wałów wiślanych, m.in. w powiecie kwidzyńskim.

Fot. Mirosław Wiśniewski

obejmujące między innymi Olszanicę i Bronisławowo. Stan urządzeń w tej części naszego powiatu wymaga jeszcze poprawy. W tym roku jest jednak znaczny postęp w tym temacie. Mam nadzieję, że takie nakłady będą ponoszone jeszcze przez trzy, cztery lata. Dzięki temu urządzenia melioracyjne doprowadzone zostaną do pożądanego stanu - uważa Andrzej Fortuna.

Wicestarosta dodaje, że utrzymanie dobrego stanu wszystkich urządzeń melioracyjnych decyduje o możliwościach związanych z produkcją rolną.

- Trzeba sobie jasno powiedzieć, że koszty związane z utrzymaniem urządzeń melioracyjnych należy traktować jako koszty związane z produkcją rolną. To niezbędne wydatki do utrzymania dobrego poziomu produkcji na terenach nizinnych naszego powiatu - podkreśla Andrzej Fortuna. (jk)

REKLAMA

## OGŁOSZENIE WÓJTA GMINY KWIDZYN

o przeprowadzanej akcji edukacyjnej w zakresie gospodarowania odpadami pod nazwą "segregacja odpadów u źródła".

W ramach przeprowadzanej na terenie gminy Kwidzyn akcji edukacyjnej w zakresie gospodarowania odpadami Gmina Kwidzyn za pośrednictwem sołtysów rozdysponowała wśród gospodarstw domowych worki na segregację odpadów.

Z informacji, jakie docierają do Urzędu Gminy Kwidzyn wynika, iż jeszcze nie wszystkie gospodarstwa domowe zostały wyposażone w niezbędne do segregacji odpadów worki.

Wobec powyższego Wójt Gminy Kwidzyn informuje, iż mieszkańcy, którzy do dnia dzisiejszego nie otrzymali worków na segregację odpadów wraz z załączoną ulotką mogą zgłosić się do pokoju 31 na II piętrze w Urzędzie Gminy Kwidzyn (stanowisko ds. gospodarki odpadami oraz utrzymania czystości i porządku w gminie) w celu odebrania przedmiotowych worków. Worki na segregację odpadów można odebrać również od sołtysów sołectw.

Zapełnione worki należy wystawiać w widocznym miejscu, zgodnie z datami odbioru wyznaczonymi na ulotkach.

Przedsiębiorstwo Usług Sanitarnych PUS Sp. z o.o. odbierając zapełnione worki, w celu zapewnienia kontynuacji akcji edukacyjnej, zostawiało będzie nowe puste worki do segregacji odpadów.

Zapełnione zgodnie z przeznaczeniem worki będą odbierane z gospodarstw domowych nieodpłatnie.

W przypadku pomieszczenia w workach różnych frakcji odpadów worki te nie będą odbierane.

WÓJT GMINY KWIDZYN  
Ewa Nowogrodzka

## Partnerskie odwiedziny

**POWIAT.** Zarząd oraz radni byli gośćmi samorządowców z Osterholz. Podczas wizyty zapoznano się między innymi z rozwiązaniami dotyczącymi wykorzystania energii odnawialnej.

Niemiecki powiat Osterholz jest partnerem powiatu kwidzyńskiego. Współpraca dotyczy wymiany doświadczeń we wszystkich dziedzinach życia obu powiatów, w tym także gospodarki. Powiat Osterholz położony jest niedaleko Bremy, liczy ok. 114 tysięcy mieszkańców.

- To już nasza kolejna wizyta i jak zawsze byliśmy bardzo dobrze przyjęci. Gospodarze są niezwykle gościnni, a starosta Osterholz, mimo wielu zajęć, towarzyszył nam niemal przez

cały czas. Opowiedział nam o swoim powiecie. Dla niektórych radnych była to pierwsza wizyta u naszych niemieckich partnerów. Odwiedziliśmy między innymi wioskę artystyczną Worpsswede, zwiedzając galerię obrazów malarzy z XIX i początku XX wieku. Zwiedziliśmy także biogazownię oraz elektrownię, która produkowała z biogazu energię elektryczną oraz ciepło. Ciepłem produkowanym z biogazu ogrzewania jest tam między innymi pływalnia - mówi Jerzy Godziak, starosta kwidzyński. Starosta oraz radni z powiatu kwidzyńskiego odwiedzili także Bremę. Za rok samorządowcy z Osterholz odwiedzą powiat kwidzyński. (jk)

## Odwiedzili grób Heweliusza

**POWIAT.** Licealiści na integracyjno-historycznej wycieczce

Grób i muzeum Heweliusza w Gdańsku, pracownia i grób Kopernika we Fromborku oraz miejsce urodzenia noblisty Emila von Behringa w Ławicach koło Flawy - to punkty na trasie wycieczki jaką odbyli uczniowie II Liceum Ogólnokształcącego w Kwidzynie. Wyjazd wsparło finansowo Towarzystwo Kulturalne Ludności Niemieckiej „Ojczyzna”. - Wycieczka miała też charakter integracyjno-historyczny. Chcemy w ten sposób przybliżyć znane postaci zamieszkujące dawne tereny Prus. Poprzez wycieczkę chcieliśmy też zwrócić uwagę na wieloetniczność twórców i uczonych z Prus. Heweliusz był z pochodzenia Anglikiem, a Emil von Behring pochodził z Niemiec. Uwypuklenie roli Prus w tworzeniu wielu zdobyczy

cywilizacyjnych jest jednym z zadań, które przed sobą stawia nasze towarzystwo - twierdzi Manfred Ortmann, prezes Towarzystwa Kulturalnego Ludności Niemieckiej „Ojczyzna”. Dodaje, że wycieczka licealistów miała zwrócić uwagę na mniej znane aspekty życia znanych osób zamieszkujących tereny dawnych Prus. Jej organizatorzy podkreślają, że o ile dokonania Kopernika są ogólnie znane, to już ze znajomością jego innych osiągnięć, w zakresie medycyny, ekonomii czy inżynierii jest dużo gorzej. Znajomość postaci Heweliusza sprowadza się natomiast do stwierdzenia, że był taki astronom. Mniej wiadomo o jego badaniach Księżyca i tworzeniu map naszego naturalnego satelity. Odkrył także wiele komet. Jako pierwszy zastosował wahadło do pomiaru czasu i wynalazł śrubę mikrometryczną. (jk)



# Chcemy łączyć pokolenia

Czarno-biały świat w Dobranockach Teatralnych

Zapraszamy na kolejne spotkanie z Dobranockami Teatralnymi. Tym razem najmłodszy widzowie będą mogli obejrzeć spektakl „Czarne i białe”. Spektakl odbędzie się już w najbliższy piątek, 28 października w Czarnej Sali Kwidzyńskiego Centrum Kultury.

- Dobranocki Teatralne to spektakle adresowane do dzieci w wieku od lat 3 do 10 - mówi Piotr Stec, menedżer projektu.

- Przy czym zależy nam bardzo, aby dzieci do teatru przychodziły z rodzicem, babcią, dziadkiem, lub kimś dorosłym. W ten sposób chcemy łączyć pokolenia widzów naszych spektakli. Dlatego zamiast grup zorganizowanych preferujemy właśnie widza indywidualnego. Dotych-

czas nie było w Kwidzynie takiej oferty skierowanej dla dorosłych, którzy chcieliby zabrać do teatru swoje dzieci. Chcieliśmy to zmienić

Spektakl „Czarne i białe” to poetyckie wi-

**Specjalnie dla czytelników**

„Kuriera Kwidzyńskiego” przygotowaliśmy dwie podwójne wejściówki na ten spektakl (dziecko + dorosły). Wystarczy zadzwonić do naszej redakcji **dziś, środa, o godz. 12** i odpowiedzieć na pytanie: **Kto tworzy książkę o czarno-białym miasteczku?** Nr telefonu **55 645 75 40**.

owisko dla dzieci utrzymane w stylu „Kabaretu Starszych Panów”. Poeta Pan Czarny i Malarka Pani Biała tworzą książkę

o czarno-białym miasteczku. Widzowie biorą udział w przygodach Czarnego i Białego Kota, Białego Niedźwiedzia, Fotografą, Sroki-kłamaczuchy, Białego Kruka oraz Rodziny Tralalińskich. Obserwują czarno-białe zjawiska z otaczającej nas rzeczywistości. Dzieci zapraszane są na scenę i aktywnie biorą udział w spektaklu.

Poznajemy perypetie mieszkańców miasteczka bawiąc się klasyką poezji dziecięcej. Atrakcją spektaklu są płaskie lalki przypominające figury wycięte z kart książek.

Spektakl „Czarne i białe” pokazany będzie w piątek, 28 października na dwóch seansach, o godz. 18.00 oraz 19.15. Bilety w cenie 7 zł nabywać można w kwidzyńskim Empiku (Galeria Kopernik).

(fox)



W spektaklu „Czarne i białe” wystąpią: Mariusz Orzełek i Małgorzata Linkiewicz.

nowy sklep z odzieżą używaną

## KAMAR

dostawy towaru z Anglii  
raz w tygodniu

Kwidzyn ul. Kościuszki 41  
(na przeciwko sklepu motoryzacyjnego)

godziny otwarcia: pon. - pt. 9:00 - 17:00  
sobota 9:00 - 16:00

REKLAMA

**WIELKIE OTWARCIE SALONU MEBLOWEGO  
JUŻ 3 LISTOPADA OD GODZ. 10.00 - 18.00**

**JONATAN**  
SALON MEBLOWY  
www.jonatan.com.pl

**W DNIU OTWARCIA PROMOCJE, NAGRODY, PREZENTY**

**W LISTOPADZIE LOSOWANIE NAGRODY GŁÓWNEJ TELEWIZOR 32' (SZCZEGÓŁY W SKLEPIE)**

**ZAPRASZAMY NA GRUNWALDZKĄ 9  
(BYŁY MEBLOS) W KWIDZYNIE**

**PONAD 550 m2 EKSPOZYCJI MEBLI,  
OŚWIETLENIA I DEKORACJI,  
NOWE INSPIRACJE DLA TWOJEGO  
DOMU, NAJNOWSZE KOLEKCJE MEBLI  
ZNANYCH PRODUCENTÓW**



Kwidzyn ul. Grunwaldzka 9 tel./fax 55 261 26 05, Kwidzyn ul. Grunwaldzka (teren PKP) tel./fax 55 261 26 05  
Sztum ul. Morawskiego 5 (PO BYŁYM MARKECIE NA SKARPIE) tel./fax 55 277 79 67

**RATY** łatwe do spłaty



www.zagiel.com.pl

Przy zakupie powyżej 500 zł dowóz na terenie miasta GRATIS!



Obyczaje. Pierwszoklasiści z I LO do szkoły chodzą przebrani za.... małpki

# Ci nieposłuszni trafią do Hadesu

To już tradycja, że maturzyści I Liceum Ogólnokształcącego w Kwidzynie wymyślają dla klas pierwszych, czyli swoich beanów, stroje i zadania, które mają wykonywać aż do dnia chrztu. W tym roku ślubowanie pierwszoklasistów zaplanowano na 10 listopada i do tego czasu rocznik 1995 musi chodzić przebrani za... małpki.

Strój beani uszyć musieli sami, a mieli na to tylko weekend. W dodatku trzecioklasiści mieli wobec stroju spore wymagania. Kostium musiał mieć odpowiednie wymiary i kolory, bowiem każda klasa pierwsza odznaczała się swoją barwą. Nie każdy jednak garnął się do samodzielnego szycia stroju. Większość pierwszoklasistów strój zawdzięcza mamom, ciotcom, babciom...

Wiele pracy miały też krawcowe, które pewnie nie spały po nocach, by zdobyć łatwy zarobek. Okazało się bowiem, że niektórzy beani za swój strój zapłacili nawet 100 zł. Odpowiednie mate-

riały, robocizna, to wszystko kosztuje.

- Ja swój strój szylam w prawdziwym stresie. Nie chciałam iść na łatwiznę i dać do krawca jak inni, więc pracowałam sama. Musiałam zniszczyć ulubioną bluzkę mojej mamy, aby zrobić brzuszek - opowiada uczennica Klaudia Rewińska.

Strój to jednak nie koniec. Podczas całego okresu beaństwa pierwszaki wykonują różne zadania: tańczą, śpiewają, robią plany lekcji i biżuterię z makaronu. W tym roku maturzyści są bardzo kreatywni.

- Uważam, że tegoroczni beani nie do końca spełnia-



W tym roku beani z I LO do szkoły muszą przychodzić przebrani za małpki.

ją swoje powinności. Ich obowiązkiem jest noszenie stroju małpki, a nie robią tego. Nie chcą też wykonywać poleceń i mimo ostrego zakazu makijażu na korytarzu ciągle spotykam

pierwszoklasistki, które wyglądają jakby dopiero co wyszły z salonu kosmetycznego. Ale dla nieposłusznych w tym roku przygotowaliśmy wiele... atrakcji. Hades czeka - ostrzega

Mateusz Dziadul, uczeń kl. III d.

Hades to miejsce, do którego trafiają „zaskuzeni” beani, którzy w jakiś sposób podpadli trzecioklasistom, albo nie poradzili sobie z niektórymi zadaniami. Wybrani pierwszoklasiści schodzą pod scenę, czyli do Hadesu, a wychodzą z niego... umalowani, przebrani, najedzeni różnymi dziwnymi miksturami, z cudownymi odżywkami z jajek na włosach, itp.

Kolejną ciekawą tradycją są zmagania pierwszoklasistów na tzw. potyczkach. Składają się one z trzech etapów: artystycznego, sportowego i wiedzy (dotyczącego historii szkoły). W każdym z nich, pierwszoklasiści są oceniani za swoje wyczyny przez kilkoro maturzystów, orientujących się w tych dziedzinach. W każdej konkurencji są nadawane punkty, a ich największa suma decyduje o zwycięstwie.

Z nami jest już etap artystyczny, w którym szkolne

małpki wykazywały się wokalnie i recytowały wiersze.

-Poziom tegorocznych potyczek był przeciętny, nie różnił się zbyt od lat ubiegłych. Uczniowie w kilku przypadkach wybierali mało ambitne teksty. Wskazywać to może na to, że dzisiejsza młodzież jest mniej wyczulona na sztukę. Wiele z występów nie nadało się na scenę, ale były też ciekawe i wciągające interpretacje - oceniła wysiłki beań Alicja Gnitecka-Podlaska, nauczycielka języka polskiego, wiedzy o kulturze i organizatorka chrztu.

Jak widać wymagania wobec pierwszoklasistów są bardzo duże, a ci nie mogą się już doczekać 10 listopada. Tego dnia zostaną symbolicznie ochrzczeni wodą wiślaną i tym samym staną się pełnoprawnymi uczniami I LO.

**Patrycja Sikora i Kinga Kluba**  
(tekst autorstwa uczennicy klasy I o profilu dziennikarskim)

## Żywa lekcja historii na zamku - o rycerzach znad Wisły

**GM. KWIDZYN.** Uczestnicy konkursu plastycznego „Śladami rycerzy, czyli o rycerzach znad Wisły” spotkali się na dziedzińcu kwidzińskiego zamku, aby wziąć udział w żywej lekcji historii. To jedna z nagród dla autorów najlepszych prac. Konkurs zorganizował Gminny Ośrodek Kultury w Kwidzynie.

- Uczestnicy konkursu wykonywali prace plastyczne inspirowane legendami Dolnego Powiśla. Autorzy najlepszych otrzymali nagrody książkowe, natomiast wszyscy uczestnicy konkursu mogli wziąć udział w żywej lekcji historii oraz w pokazie rycerskim prowadzonym przez Bractwo „Kerin”, który odbył się na dziedzińcu zamku w Kwidzynie - Powiśla - mówi Ewelina Zakrzewska z Gminnego Ośrodka Kultury w Kwidzynie.

W trakcie żywej lekcji historii uczestnicy zgłębiali swoją wiedzę na temat zwyczajów średniowiecznych rycerzy oraz zamku w Kwidzynie. Mogli spróbować swoich sił w walce na miecze, a także poćwiczyć strzelanie z łuku. Największą atrakcją było jednak przymierzanie zbroi i stylizowanych szat męskich i damskich.

- Poprzez dobrą zabawę dzieci poznawały historie



Uczestnicy konkursu plastycznego „Śladami rycerzy, czyli o rycerzach znad Wisły” spotkali się na dziedzińcu kwidzińskiego zamku, aby wziąć udział w żywej lekcji historii.

swojego najbliższego regionu oraz Kwidzyna, stolicy Dolnego Powiśla - dodaje Ewelina Zakrzewska. - Wycieczka do kwidzińskiego zamku była także swego rodzaju podsumowaniem zajęć prowadzonych w świetlicach pod hasłem „Wędrowni Dolną Dolną Wisły”. Podczas nich dzieci poznawały historię tego regionu, wykonywały prace plastyczne oraz brały udział w warsztatach hafciarskich w Pracowni Haftu Artystycznego w Państwie. To jednak nie koniec,

bo nadal serdecznie zapraszamy wszystkie osoby, które chcą w atrakcyjny sposób zdobywać wiedzę i poszerzać swoje zainteresowania do udziału w zajęciach organizowanych w świetlicach kulturalno - oświatowych na terenie naszej gminy - dodaje Ewelina Zakrzewska.

Do konkursu „Śladami rycerzy - czyli o rycerzach znad Wisły” zostało zgło-

szonych 51 prac. Nagrody przyznano w czterech kategoriach wiekowych.

(jk)



### Laureaci konkursu

**Kategoria wiekowa 5-7 lat**

**I miejsce** - Mateusz Mróz z Pawlic

**II miejsce** - Kacper Andrzejczak z Podzamcza

**III miejsce** - Martyna Rutkowska z Rozpędzin

**III miejsce** - Oliwia Mróz z Pawlic

**Kategoria wiekowa 8-10 lat**

**I miejsce** - Filip Bednarek z Dankowa

**II miejsce** - Julia Pudlik z Dankowa

**II miejsce** - Sebastian Plichta z Gurcza

**III miejsce** - Zuzanna Michalak z Rozpędzin

**III miejsce** - Weronika Andrzejczak z Podzamcza

**Kategoria wiekowa 11-13 lat**

**I miejsce** - Natalia Dąbek z Lipianek

**II miejsce** - Agata Skrzypek z Gurcza

**III miejsce** - Ewa Dobosz z Tychnów

**III miejsce** - Patryk Zakrzewski z Brokowa

**Kategoria wiekowa 14-16 lat**

**I miejsce** - Andżelika Stachcka z Nowego Dworu Kwidzińskiego

**I miejsce** - Klaudia Zakrzewska z Brokowa

**II miejsce** - Patrycja Woszytł z Korzeniewa

**II miejsce** - Aldona Biskupska z Brokowa

**III miejsce** - Natalia Gruszka z Tychnów



# „Smyki” pasowane na starszaków

ZAPROSILI NAS. Uroczyste ślubowanie w Przedszkolu Niepublicznym „Smyk”

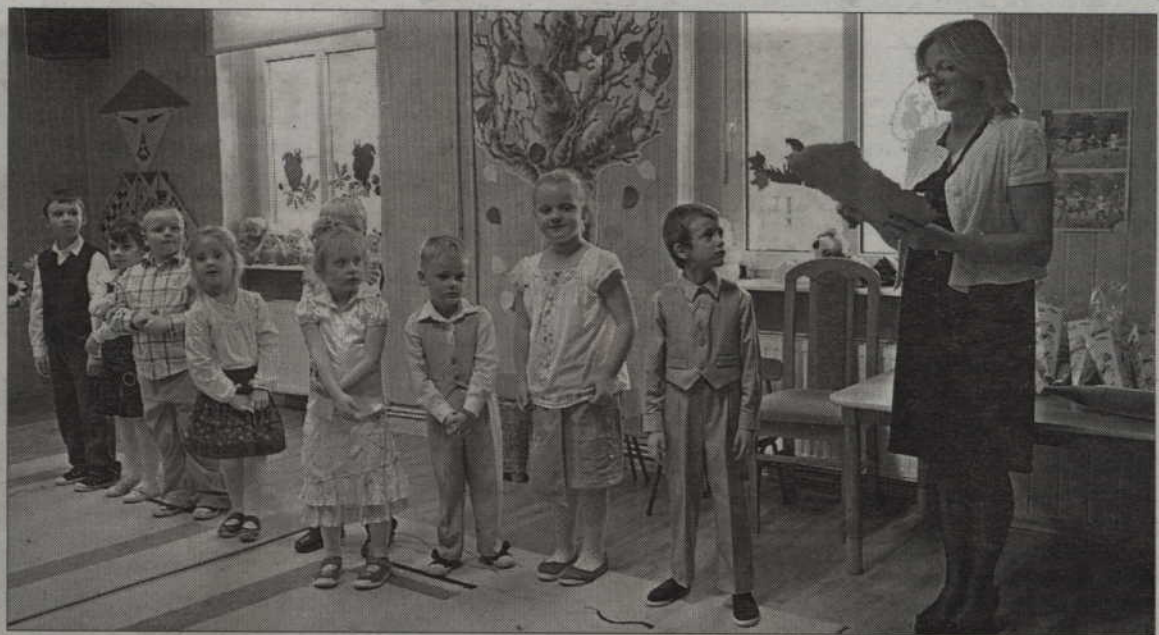


Przedszkolaki świetnie poradziły sobie ze wszystkimi zadaniami i dyrektor przedszkola, Elżbieta Trynda przystąpiła do ślubowania ich na starszaków.

Zdjęcia: Magda Węgrzecka



Zanim jednak przedszkolaki złożyły ślubowanie musiały sprostać kilku zadaniom, m.in. posegregować liście...



... pokonać jesienny tor przeszkód oraz...



... zjeść plaster cytryny.

W Przedszkolu Niepublicznym „Smyk” odbyła się uroczystość ślubowania starszaków. Prawa i przywileje starszaków przeczytała swoim podopiecznym Wiesława Bronowicka.

## Pływać będzie można cały rok

**KWIDZYN.** Dwa baseny rozwiążą problem

W przyszłym roku w mieście będą działały dwie kryte pływalnie. Nowa, powstająca w ramach kompleksu sportowego przy ul. Wiejskiej, ma zostać przeznaczona tylko dla mieszkańców miasta, chcących rekreacyjnie popływać.

Dla potrzeb szkół, przedszkoli i klubów sportowych przeznaczony byłby obiekt przy ul. Słowackiego. Jest on po kapitalnym remoncie. Wykonana została także modernizacja elewacji. Będziemy mieli więc dwie bardzo dobre pływalnie. Mam nadzieję, że skończy się wreszcie, słusznie zresztą uwagi niektórych mieszkańców, że nie mają możliwości skorzystania z pływalni. Rzeczywiście jedna pływalnia jest niewystarczająca. Do tej pory musieliśmy w tym okresie przeprowadzać niezbędne remonty i prace konserwacyjne. Ze wzglę-

dów technologicznych oraz z powodu urlopów taki obiekt musi być raz do roku wyłączony z eksploatacji. Dzięki nowej pływalni będzie można tak wszystko zorganizować, żeby podczas wakacji jeden z obiektów był czynny – zapowiada Roman Bera, wiceburmistrz Kwidzyna.

Nowa pływalnia będzie składała się z hali basenów, w której znajdą się basen pływakowski o wymiarach 25 m na 12,5 m, basen do nauki pływania z częścią rekreacyjną, zjeżdżalnia wodna o długości 90 m, brodzik dla dzieci oraz dwie wanny z hydromasażem. Obiekt będzie dostosowany do potrzeb osób niepełnosprawnych. Hala widowiskowo-sportowa oraz kryta pływalnia powinny zostać oddane do użytku na początku przyszłego roku. Koszt inwestycji to ok. 32 mln zł.

(jk)

## Gimnazjaliści dbają o serce

**TO IM SIĘ UDAŁO.** W Liczu realizują ogólnopolski program „Trzymaj formę”



Światowy Dzień Serca był okazją m.in. do rozmów o zbilansowanej diecie

Gimnazjaliści z Licza zorganizowali w swojej szkole obchody Światowego Dnia Serca. Tego dnia w placówce zrobiło się czerwono, ponieważ tego dnia wszyscy przyszli ubrani na ten kolor.

Gościem specjalnym tego dnia była pani Teresa Bołtuć-Kęsy, lekarz rodzinny, która wspólnie ze szkolną pielęgniarką Katarzyną Chojnącką zmierzyła ciśnienie i sprawdziła poziom cukru we krwi, uczniom,



Gimnazjaliści z Licza zmierzili sobie ciśnienie i poziom cukru we krwi.

nauczycielom oraz rodzicom uczniów. Lekarka na bieżąco komentowała wyniki badań i udzielała porad. Młodzież w swoich klasach przygotowała barwne i ciekawe gazetki ścienne na temat „Zażyj ruchu zamiast

tabletek”, a także wykazał się wiedzą na temat zbilansowanej diety i troski o własne zdrowie. Dyrekcja i rodzice zadbałi o poczęstunek, oczywiście zdrowy, i nagrody dla uczniów.

(mw)



XIV Ogólnopolski Turniej Tańca Sportowego o Puchar Burmistrza

# Kwidzyn stolicą tańca – na parkiecie ry

**DZIAŁO SIĘ.** Po raz 14. w Kwidzynie odbył się Ogólnopolski Turniej Tańca Sportowego, który ściągnął do naszego miasta najlepszych tancerzy z całego kraju. Po raz trzeci imprezie towarzyszył turniej Grand Prix Polski w kategoriach Juniorów Starszych oraz Par Dorosłych.

Wdzięk, szyk, piękne kreacje oraz najzdolniejszych tancerzy – to wszystko mogliśmy podziwiać podczas 14. Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Sportowego w Kwidzynie. Organizatorami i pomysłodawcami imprezy jest Kwidzyńska Szkoła Tańca „Progress” i jej założyciele, Monika i Jarosław Grunt.

- To ogromne przedsięwzięcie, ale i ogromna radość, bo z roku na rok w turnieju bierze udział coraz więcej par. Nie bez znaczenia jest też to, że od trzech lat naszej imprezie towarzyszy Grand Prix Polski, a więc mamy okazję na parkiecie zobaczyć najlepsze pary taneczne z Polski nie wyjeżdżając z Kwidzyna – opowiada Monika Grunt.

Pary, które przyjechały do Kwidzyna m.in. z Elbląga, Olsztyna, Gdańska, Hawy, Warszawy i Torunia, zaprezentowały się w tańcach latynoamerykańskich, standardowych, latin lub w kombinacjach 6T i 8T. Turniej rozegrany został w poszczególnych kategoriach wiekowych, 10-11 lat, 12-13 lat, 14-15 lat, powyżej 15 lat oraz dorośli. Wśród blisko 200 par, które tego dnia zaprezentowały się na parkiecie, 9 to wychowankowie kwidzyńskiego „Progressu”.

- Nasi podopieczni sześć razy stawali na podium, co daje nam powody do dumy – podkreśla Monika Grunt. - Oczywiście naszym marzeniem jest, aby nasza para stanęła na podium w tym najważniejszym turnieju, Grand Prix, ale wszystko przed nami. Mamy naprawdę zdolną młodzież.

Kwidzyński turniej od samego początku cieszy się dużym zainteresowaniem ze strony środowiska tanecznego.



**9** – tyle par reprezentowało Kwidzyn podczas XIV Ogólnopolskiego Turnieju Tańca Sportowego.



- Tak się jakoś złożyło, że przez te wszystkie lata, nie mieliśmy problemu z frekwencją. Co nas, jako organizatorów, bardzo cieszy – dodaje Monika Grunt. - To nadaje sens naszej pracy, a ta przy organizacji imprezy o takiej randze, jest ogromna. Jesteśmy więc wdzięczni wszystkim, którzy nam pomagali, szczególnie rodzicom naszych tancerzy oraz sponsorom. I już dziś zapraszamy za rok.

(mw)





# walizowało blisko 200 par



## Wyniki

**Kategoria wiekowa: 12-13,**

**Klasa: E, Styl: Kombinacja 8T**

- 1 Kilian Karol, Tyszkiewicz Marianna WIGOR Gdańsk
- 2 Ponczek Radosław, Budyś Michalina PROGRESS Kwizdyn
- 3 Sojka Łukasz, Witakowska Natalia IMPULS SCK Starogard Gd.

**Kategoria wiekowa: 14-15,**

**Klasa: E, Styl: Kombinacja 8T**

- 1 Kassin Michał, Wolsztyniak Agata BLACK DANCE Gdańsk
- 2 Nowagiel Maciej, Murzyn Angelika MIRAŻ Olsztyn
- 3 Zajęc Filip, Januszkiewicz Paulina PROGRESS Kwizdyn

**Kategoria wiekowa: 12-13,**

**Klasa: D, Styl: Kombinacja 8T**

- 1 Giruć Karol, Godawa Julia TANGO Gdynia
- 2 Jung Yubin, Muszyńska Dagmara GRACJA Iława
- 3 Proszek-Kursa Bartosz, Jaworska Kinga FOCUS Olsztyn

**Kategoria wiekowa: Pow. 15,**

**Klasa: B, Styl: Standard**

- 1 Kukliński Filip, Kuklińska Michalina DANCE DANCE Toruń
- 8 Włodarczak Kasper, Jagielska Marta PROGRESS Kwizdyn
- 10 Błaszczak Dawid, Jung Natalia GRACJA Iława

**Kategoria wiekowa: Pow. 15,**

**Klasa: B, Styl: Latin**

- 1 Matczak Maciej, Nattywo Marta LATINO CAFE Gdynia
- 3 Wielogórski Bartosz, Wójcik Aleksandra PROGRESS Kwizdyn
- 5 Włodarczak Kasper, Jagielska Marta PROGRESS Kwizdyn
- 7 Chmura Julian, Budyś Paula PROGRESS Kwizdyn

**Kategoria wiekowa: Pow. 15,**

**Klasa: Grand Prix, Styl: Standard**

- 1 Papużyński Mateusz, Czyżyk Katarzyna JANTAR Elbląg
- 8 Wielogórski Bartosz, Wójcik Aleksandra PROGRESS Kwizdyn
- 9 Chmura Julian, Budyś Paula PROGRESS Kwizdyn
- 15 Włodarczak Kasper, Jagielska Marta PROGRESS Kwizdyn

**Kategoria wiekowa: Pow. 15,**

**Klasa: Grand Prix, Styl: Latin**

- 1 Fedko Adam, Dąbek Paulina DUET Warszawa
- 15 Włodarczak Kasper, Jagielska Marta PROGRESS Kwizdyn
- 16 Chmura Julian, Budyś Paula PROGRESS Kwizdyn

**Kategoria wiekowa: 10-11,**

**Klasa: E, Styl: Kombinacja 6T**

- 1 Szyć Mikołaj, Szpak Zuzanna BLACK DANCE Gdańsk
- 2 Stankiewicz Paweł, Kaliszewska Aleksandra BLACK DANCE Gdańsk
- 3 Żukowski Jakub, Grutek Maja PROGRESS Kwizdyn

**Kategoria wiekowa: 14-15,**

**Klasa: Grand Prix, Styl: Standard**

- 1 Sobczak Kamil, Schmidt Julianna LATINO CAFE Gdynia
- 2 Kucharczyk Kamil, Mozdyniewicz Marta DUET Warszawa
- 8 Zaborowski Krystian, Topka Oliwia GRACJA Iława

**Kategoria wiekowa: 12-13,**

**Klasa: Open, Styl: Latin**

- 1 Augustynowicz Tomasz, Ronowska Paulina BLACK DANCE Gdańsk
- 2 Przekwas Kacper, Grunt Malina PROGRESS Kwizdyn
- 3 Kawka Łukasz, Bilikiewicz Milana LATINO CAFE Gdynia

**Kategoria wiekowa: 12-13,**

**Klasa: Open, Styl: Standard**

- 1 Kawka Łukasz, Bilikiewicz Milana LATINO CAFE Gdynia
- 2 Przekwas Kacper, Grunt Malina PROGRESS Kwizdyn
- 4 Tarasiuk Mateusz, Wilemska Sandra GRACJA Iława

**Kategoria wiekowa: 12-13,**

**Klasa: F, Styl: Kombinacja 6T**

- 1 Lip Adam, Oleksy Karolina Studio Taneczne Fala
- 2 Żmudowski Michał, Dymik Aleksandra PROGRESS Kwizdyn

**Kategoria wiekowa: 10-11,**

**Klasa: G, Styl: Kombinacja 5T**

- 1 Piókarz Jakub, Lubecka Klaudia Studio Taneczne Fala
- 2 Dykta Mikołaj, Mjachrzak Klaudia DANCE FLOW Hel
- 4 Dąbrowski Jakub, Sejko Adrianna PROGRESS Kwizdyn

**Kategoria wiekowa: 12-13,**

**Klasa: F, Styl: Kombinacja 6T**

- 1 Lip Adam, Oleksy Karolina Studio Taneczne Fala
- 2 Żmudowski Michał, Dymik Aleksandra PROGRESS Kwizdyn

**Kategoria wiekowa: 10-11,**

**Klasa: G, Styl: Kombinacja 5T**

- 1 Piókarz Jakub, Lubecka Klaudia Studio Taneczne Fala
- 2 Dykta Mikołaj, Mjachrzak Klaudia DANCE FLOW Hel
- 4 Dąbrowski Jakub, Sejko Adrianna PROGRESS Kwizdyn





Kwidzynianie: Piotr Stec i Dorota Anna Dąbek ze Sceny Lalkowej im. Jana Wilkowskiego w Kwidzynie to również najważniejsze osoby tworzące kwidzyński festiwal „Animo”.

Fot. Mirosław Wiśniewski

Kwidzyńscy aktorzy podbijali Białoruś

# Teatr trochę z boku

Kwidzynianie: Dorota Anna Dąbek oraz Piotr Stec wzięli udział w Festiwalu Teatru Lalek i Animacji Filmowych dla dorosłych „Lalka też człowiek” zorganizowanych w Mińsku. Aktorzy prezentowali m.in. spektakl „Drugi Pokój” przygotowany przy współpracy Unii Teatr Niemożliwy z Warszawy oraz Sceny im. Jana Wilkowskiego w Kwidzynie.

- Na Białorusi spędziłyśmy prawie cztery tygodnie grając praktycznie we wszystkich większych miastach poza Witebskiem - mówi Dorota Anna Dąbek.

Wizyta kwidzynian na Białorusi związana była z prezydenturą Polski w Unii Europejskiej. Polska ogłosiła bowiem swój program prezydentury w dziedzinie kultury, a Unia Teatr Niemożliwy z Warszawy ubiegał się o grant na pobyt i szerzenie kultury polskiej na terenie Białorusi.

- Stwierdziliśmy, że skoro wszyscy jeżdżą na zachód, to my pojedziemy na wschód. Stało się

tak ponieważ mamy sentyment do wschodu, a co niektórzy z nas mają tam swoje korzenie. Gdy zdobyliśmy grant na Mińsk, stwierdziliśmy jednak, że warto byłoby objechać całą Białoruś. To był już zupełnie nasz pomysł, a Miasto Stołeczne Warszawa pomogło nam tylko w jego realizacji.

## Toporland

Kwidzynianie pojechali na Białoruś z Festiwallem Teatru Lalek i Animacji Filmowych „Lalka też człowiek”, który prezentowany był przede wszystkim w Mińsku. Prezentowano na nim dwa spektakle teatralne.

Pierwszym był spektakl Unii Teatr Niemożliwy: Toporland, czyli suita bez słów na tekturę i kontrabas inspirowana twórczością Rolanda Topora i Johanna Sebastiana Bacha. To sceniczny żart, łączący w sobie elementy koncertu muzycznego, konwencji filmu animowanego i teatru lalek. Główną osnową stanowią tu rysunki i krótkie opowiadania Rolanda Topora.

## Kwidzyńska Scena Lalkowa na Białorusi

Kolejną prezentacją był spektakl Unii Teatr Niemożliwy oraz Sceny Lalkowej im. Jana Wilkowskiego w Kwidzynie „Drugi Pokój”, czyli impresja według Zbigniewa Herberta. To jedna z kilku napisanych przez Herberta sztuk teatralnych, świadomie w tej inscenizacji pozbawiona ekspresji aktora. Okrojone do niezbędnego minimum dialogi między dwiema postaciami słyszane są w tle obrazów, które przede wszystkim budują dramaturgię spektaklu.

Co ciekawe aktorzy prezentowali go zarówno w polsku-jak i po białorusku.

Prezentowano też filmy aaminowane studia SE-MA-For, w tym nagrodzone Oscarem filmy „Tango” Zbigniewa Rybczyńskiego oraz „Piotruś i Wilk” Suzie Templeton.

## Długie rozmowy z publicznością

-Po prezentacjach teatralnych czy też filmowych zawsze mówiliśmy, że jak ktoś ma ochotę z nami porozmawiać to może zostać w sali - mówi D. Dąbek. - Chcieliśmy porozmawiać z widzami o ich wrażeniach. Okazało się, że nikt nie wychodził, a rozmowy trwały bardzo długo. Śmiało się później, że dyskusje trwały dłużej niż same spektakle.

- Sytuacje tego typu raczej nie są praktykowane, ale tym razem świadomie zdecydowaliśmy się na takie rozwiązanie - dodaje Piotr Stec. - Stwierdziliśmy, że jest to na tyle trudny język teatralny, prawie nieodkryty na Wschodzie,

że takie spotkanie pomoże widzom zrozumieć nasz przekaz.

## Teatr prowokujący do myślenia

Pytań było wiele. Widzowie ciekawi byli dlaczego zrobiono taki spektakl, skąd biorą się tematy, czy też dlaczego wykonano spektakl taką techniką teatralną. Pytano też skąd przyjechali aktorzy, czym jest teatr lalek dla dorosłych oraz jak wystawiane spektakle odbierane są w Polsce.

- Naszego języka teatralnego trzeba się uczyć i w miarę pobytu i bywania widzów na naszych działaniach, zaczęli coraz lepiej rozumieć nasz język teatralny - mówi Dorota Dąbek. - Mówili, że jesteśmy bardzo otwarci w stosunku do widza, ponieważ pozwalamy widzowi myśleć. Nie narzucamy swojej wizji od początku do końca, tylko prowokujemy widza do myślenia, co im bardzo się podobało. Mówiono też, że zadajemy więcej pytań niż dajemy odpowiedzi.

## Docenieni na festiwalu w Brześciu

Aktorzy podczas występów na Białorusi odwiedzili: Grodno, Oszmiany, Mohylew, Mińsk oraz Baranowicze, a na końcu wzięli udział w Festiwalu Teatralnym w Brześciu.

- To bardzo uznany festiwal teatrów dramatycznych „Biała Wieża” - dodaje Dąbek. - Po każdym spektaklu krytycy i osoby znające się na sztuce omawiały obejrzone prezentacje. Ku naszemu zaskoczeniu okazało się, że jesteśmy odkrywca-ami całkiem nowego nurtu teatralnego.

- Jedną z oceniających osób stwierdziła, że jesteśmy pewnego rodzaju objawieniem - dodaje P. Stec. - O ile z jednej strony znajduje się teatr dramatyczny, a z drugiej teatr lalkowy, to my jesteśmy trzecią drogą teatralną. Nie znajdujemy się pośrodku, ale też tego co robimy nie można przypisać stricte do jednego lub drugiego gatunku teatru. Nasz teatr jest trochę z boku i zmierza w swoją stronę.

(fox)



Dzwoń po zaproszenie na kawę, obiad lub do fryzjera

# Niespodzianki dla naszych Czytelników

Kawa w Cafe Kopernik

Obiad w restauracji „Lotos”

Wizyta w salonie fryzjerskim



Miłośników kawy zapraszamy do „Cafe Kopernik”, która mieści się na I piętrze Galerii Handlowej przy ul. Kopernika w Kwidzynie. Nowoczesne wnętrze, miła i życzliwa obsługa oraz bardzo atrakcyjne menu czynią to miejsce wyjątkowym i szczególnym. W menu m.in. kawa czarna, latte, cappuccino, kawa mrożona, gorąca czekolada, szeroki wybór egzotycznych herbat i przede wszystkim bogaty wybór deserów.

Wśród osób, które zadzwonią do naszej redakcji w piątek, 28 października, między godz. 10 a 10.10, wylosujemy jedną, która otrzyma dwuosobowe zaproszenie na kawę do „Cafe Kopernik”. Nr telefonu do redakcji 55 645 75 40. Po odbiór nagrody zapraszamy z aktualnym wydaniem „Kuriera Kwidzyńskiego”.

(mw)



Restauracja Lotos, która mieści się przy ul. Toruńskiej 1 w Kwidzynie, oferuje swoim klientom wiele dań z kuchni tradycyjnej i orientalnej. Bez wątpienia warto ją odwiedzić jeśli znajdzie nas ochota na egzotyczne smaki. Bo jeść i najeść się można wszędzie, ale jeśli cenią sobie Państwo finezję smaku, polecamy restaurację Lotos. Specjalnością restauracji jest kuchnia francuska i chińska.

Wśród osób, które zadzwonią do naszej redakcji w piątek, 28 października, między godz. 10.30 a 10.40, wylosujemy jedną, która otrzyma dwuosobowe zaproszenie na obiad do restauracji „Lotos”. Nr telefonu do redakcji 55 645 75 40. Po odbiór nagrody zapraszamy z aktualnym wydaniem „Kuriera Kwidzyńskiego”.

(mw)



Salon Fryzjersko-Kosmetyczny przy ul. Mickiewicza 5 w Kwidzynie proponuje swoim klientkom m.in. saunę na włosy z ozonem. Sauna potęguje efekt uzyskiwany dzięki odżywcze. Wilgoć i ciepło zmiękcza białek ich łuskę, dzięki czemu cząsteczki keratyny i D-pantenolu mogą wnikać w głąb łodyg, wzmocnić je i uszczelnić. W salonie można także zadbać o paznokcie. W ofercie m.in. parafina dłoni, manicure i pedicure.

Wśród osób, które zadzwonią do naszej redakcji w piątek, 28 października, między godz. 11.00 a 11.10, wylosujemy jedną, która otrzyma zaproszenie do salonu. Zaproszenie obejmuje zabieg pielęgnacyjny na dłonie oraz saunę na włosy. Nr telefonu do redakcji 55 645 75 40. Po odbiór nagrody zapraszamy z aktualnym wydaniem „Kuriera Kwidzyńskiego”.

(mw)

REKLAMA

Oni zadzwonili po nagrody



Karolina Jaworowicz zadzwoniła do naszej redakcji po zaproszenie na obiad, które ufundowała City Pizza.



W naszym konkursie z hipermarketem Tesco nagrodziliśmy m.in. Annę Bedycką.  
Zdjęcia: Mirosław Wóńiewski

**Kwidzyński**  
**Biuro Reklamy i Ogłoszeń**  
Kwidzyn, ul. Chopina 26  
tel./fax 55 645 75 41  
55 261 50 18  
55 261 66 31  
e-mail: kurier@kwidzynski.wpomorzanie.pl  
portalpomorza.pl

**POŻYCZKI –**  
**SZYBKA DECYZJA**  
☎ 0801 006 100  
☎ 222 287 100  
SMS: "POZYCZKA" 696 006 100  
oddzwonimy  
ZATRUDNIMY DORADCÓW

**WĘGIEL**  
ekogroszek  
workowany  
**cena: 660 zł**  
**16,50 zł.**  
work / 25 kg

**Malbork,**  
**Grobelno 8**  
dostawa na terenie  
Malborka i okolic  
**GRATIS**  
tel.: 501 234 056

Wybierz 100% bieli Vizira...

...i spełniaj marzenia małych sportowców z Twojej okolicy

Dołącz do nas na **VIZIADA.pl!**  
Kup Vizir

Wybierz 1 z 1000 drużyn, którym ufundujemy sprzęt sportowy.

Carrefour Galeria Stary Młyn w Kwidzynie  
pomaga drużynie z Kwidzyna „Koszykarze z SP 2”

też kup Vizir i głosuj!





## Wystawa grafik „Jestem w kropce”

**W TEATRZE.** Polecamy

Ekspozycję 38 grafik autorstwa Jarosława Judzińskiego można oglądać w foyer kwidzińskiego teatru. Prace autora są dość oryginalne, są to bowiem grafiki wykonywane kropką. - W 1997 roku pisałem listy okolicznościowe piśmem ozdoby i zastanawiając się nad kolejnym wyrazem pukałem stalówką w pod-

kładkę - opowiada Jarosław Judziński. - Spojrzałem na to i przypadkiem wyszła mi mordka lwa. Postanowiłem więc dokończyć owego lwa w ten sam sposób, czyli stawiając kolejne kropki. Potem był portret córki i tak już się zaczęło.

Grafiki oglądać można do 11 listopada.

(fox)

## Spektakl dla dzieci

15 listopada na deskach kwidzińskiego teatru zobaczymy niezwykłą, ciepłą opowieść o dorastaniu. Spektakl „Dudi bez piórka” w wykonaniu Teatru Baj Pomorski z Torunia, to o bajka adresowana do najmłodszego widza. Stąd prosta historia, bardzo czytelna scenografia, muzyka grana na żywo oraz cała kolekcja piosenek.

Najmłodszy widzowie poznają dwójkę małych przyjaciół - kaczkę Dudi i Króliczkę. Łączy ich naprawdę wypróbowana przyjaźń. Dudi uratowała Króliczkę z paszczy lisa. Niestety, w walce straciła piórko i nie może odlecieć ze swoją rodziną do ciepłych krajów. Wraz z nadejściem zimy zaczyna się trudny i niebezpieczny czas dla małej kaczki pływającej samotnie po jeziorze. Jak poradzi sobie z czyhającym na młode zwierzęta lisem? Czy będzie mogła jeszcze latać?

Spektakl będzie wystawiony w Kwidzynie 15 listopada o godz. 9.30 i 11. Bilety w cenie 12 zł do nabycia w kasie teatru.

(mw)

## Czerń czy biel?

Nowe skecze Ani Mru Mru już grudniu



W grudniu na kwidzińskiej scenie wystąpi kabaret Ani Mru Mru.

W grudniu do Kwidzyna przyjadą Marcin Wójcik, Michał Wójcik i Waldemar Wilkolek, czyli kabaret Ani Mru Mru. Poza znanymi skeczami i piosenkami przedstawią swój najnowszy program pt. „Czerń czy biel”.

Ani Mru Mru to niewątpliwie jeden z najlepszych polskich kabaretów. Powstał w 1999 roku, choć ówczesny skład różnił się od obecnego.

W jednym z wywiadów Marcin zapytany skąd wziął się pomysł na kabaret, powiedział: „Z tego, że obydwój z Michałem podświadomie chcieliśmy występować na scenie. W

związku z tym, że chcieliśmy się wygłupiać przed ludźmi i dawać im trochę radości to najlepszą formą okazał się kabaret. Spróbowaliśmy, zaczęliśmy występować dla znajomych, potem większego grona i tak już zostało.”

Ani Mru Mru od ponad dziesięciu lat cieszą się sympatią widzów, a ich skecze pt. „Tofik”, „Chińczyk” czy „Otwarcie supermarketu” to już niemal klasyka gatunku.

W Kwidzynie Ani Mru Mru wystąpi w niedzielę, 11 grudnia o godz. 16 i 18.30. Bilety w cenie 45 zł do nabycia w kasie teatru.

(mw)

## Od miłości czasem trzeba odpocząć

Katarzyna Groniec zaśpiewa w Kwidzynie

Niecałe dwa tygodnie po premierze swojej najnowszej płyty Katarzyna Groniec odwiedzi Kwidzyn. Koncert tej niezwykle utalentowanej piosenkarki i aktorki odbędzie się 18 listopada o godz. 19 w miejskim teatrze.

8 listopada będzie miała premierę najnowsza, siódma już płyta Katarzyny Groniec zatytułowana „Pin-up Princess”. Najnowszy krążek Groniec, znanej przede wszystkim z musicalu „Metro”, to rodzaj zapisu przemyśleń, jakie nawiedzają kobietę po 35. roku życia.

Tak artystka mówi o swojej płycie:

- Po albumach „Przypadki” i „Listy Julii”, bardziej ascetycznych aranżacyjnie, miałam ochotę na rytm, puls i prostotę melodii. Byłam już zmęczona ciężarem grania „Listów Julii”, które uwielbiam, ale nawet od wielkiej miłości trzeba czasem odpocząć. Czuję, że już czas na zmianę estetyki. Do współpracy zaprosiłam Wojciecha Waglewskiego, który napisał dla mnie sześć



Katarzyna Groniec powraca jako „Pin-up Princess”. W listopadzie zaśpiewa w Kwidzynie.

## O artystce

Katarzyna Groniec to piosenkarka i aktorka znana z występów w musicalach „Metro”, „Grosik 2”, „3xPięć”, „Bagdad Cafe”, czy „Brel”. Jest laureatką nagrody Przeglądu Piosenki Aktorskiej. Na swoim koncie ma sześć albumów studyjnych, z których ostatni „Listy do Julii” ukazał się w 2009 roku. Premiera najnowszej płyty „Pin-Up Princess” odbędzie się 8. listopada.

piosenek. Na płycie gościnnie zaśpiewa też Kapela ze Wsi Warszawa.

Koncert w Kwidzynie będzie przede wszystkim

promował utwory z najnowszej płyty piosenkarki. Bilety w cenie 50 zł do nabycia w kasie teatru.

(mw)

## Rockowe zaduszki

**KONCERT.** Nie przegap



29 października o godz. 21 w Klubie Muzycznym Spichlerz w Kwidzynie wystąpi grupa Cree. Wokalistą zespołu jest Sebastian Riedel, syn Ryszarda Riedla.

Grupa powstała w 1993 roku w Tychach. Założyli ją Sebastian Riedel i Sylwester Kramek. Pomysłodawcą nazwy zespołu był Ryszard Riedel, którego fascynowała historia i życie Indian i sam chciał w przyszłości mieć zespół o takiej nazwie. Marzenie ojca zrealizował syn.

Ogólnopolski debiut

Cree odbył się w 1997 r. podczas I Festiwalu Młodej Kultury a pierwszym sukcesem było zdobycie Grand Prix VI Olsztyńskich Nocy Bluesowych. Następnym etapem na drodze Cree do zaprezentowania swojej twórczości szerszej publiczności był koncert w Sali Kongresowej w Warszawie, jako support przed Johnem Mayallem. W 1998 roku grupa zarejestrowała swoją debiutancką płytę. Na kolejną przyszło czekać dłużej. Ukazała się dopiero w lipcu 2002 roku pod

tytułem „Za tych...”. Przez fanów opisywana jako bardzo klimatyczna z żywymi niebanalnymi tekstami.

W roku 2007 zespół nagrał płytę „Tacy sami”, którą Sebastian zadedykował swojej zmarłej matce Małgorzacie Riedel.

Mottem zespołu i jego myślą przewodnią są słowa często używane przez Sebastiana Riedla: „Żeby żyć trzeba grać, żeby grać trzeba żyć”.

Bilety w cenie 25 i 30 zł do nabycia w klubie.

opr. (mw)

## W KINIE

### Repertuar

26 października  
20.00 - „1920 Bitwa Warszawska”, dramat historyczny/wojenny, prod. Polska, od 12 lat

27 października  
15.30, 18.00, 20.15  
- „1920 Bitwa Warszawska”, dramat historyczny/wojenny, prod. Polska, od 12 lat

28 października  
16.00, 18.00 - „Smerfy”, animowany/familijny, prod. Belgia, USA, b/o  
18.00 - „Smerfy”, animowany/familijny, prod. Belgia, USA, b/o  
20.00 - „Baby są jakieś inne”, komedia, prod. Polska, od 15 lat

29 października  
14.00, 16.00 - „Smerfy”, animowany/familijny, prod. Belgia, USA, b/o  
18.15, 20.15 - „Baby są jakieś inne”, komedia, prod. Polska, od 15 lat

30 października  
14.00, 16.00 - „Smerfy”, animowany/familijny, prod. Belgia, USA, b/o  
18.15, 20.15 - „Baby są jakieś inne”, komedia, prod. Polska, od 15 lat

31 października  
16.00 - „Smerfy”, animowany/familijny, prod. Belgia, USA, b/o  
18.00 - DKF „Powiększenie”: „Melancholia”, dramat, sci-fi, prod. Dania/Francja, od 15 lat  
21.15 - HALLOWEEN: „Piła VII”, horror, prod. Kanada/USA, od 15 lat  
23.00 - HALLOWEEN: „Oczy Julii”, horror, prod. Hiszpania, od 15 lat

(mw)

## Ceny biletów

Ulgowy 11 zł, normalny 13 zł, bilety na film „1920 Bitwa Warszawska”: ulgowy 15 zł, normalny 18 zł, projekcje DKF -10 zł. Telefon do kina 55 279 34 24.

## Halloween w kinie

31 października kwidzińskie kino zaprasza na mroczny wieczór filmowy. Jako pierwszy wyświetlony zostanie klasyk gatunku, czyli „Piła VII”. Siódma część opowiada o krwawej krucjacie Pana Zagadki i jego pomocników. Start o godz. 21.15. Natomiast o 23.00 zobaczymy „Oczy Julii”, które przerażają tajemniczą atmosferą, mrocznym klimatem i przecuciem zbliżającej się, nieuniknionej tragedii. Kamet na oba filmy w cenie 20 zł do nabycia w kasie kina.



## Z ŻYCIA DIECEZJI

## Święto znanych i nieznanych świętych

**WARTO WIEDZIEĆ.** Wszystkich świętych, znanych i anonimowych, dawnych i współczesnych - Kościół uroczysto wspomina 1 listopada. Uroczystość Wszystkich Świętych nie jest - jak czasem się myśli - Świętem Zmarłych.

W dniu Wszystkich Świętych Kościół raduje się z faktu, iż bardzo wielu naszych zmarłych dostąpiło już zbawienia i przebywa u Boga w niebie. Radujemy się z wielkiej rzeszy świętych. W odróżnieniu od tej uroczystości, następnego dnia, 2 listopada, w dniu zadusznym - wspomina się wszystkich wierznych zmarłych.

Uroczystość Wszystkich Świętych, jak każde święto w Kościele, ma charakter bardzo radosny. Niektóre imiona i życiorysy świętych są znane, gdyż zostali oni oficjalnie ogłoszeni takimi przez Kościół. Jednak liczba świętych jest tak wielka, że i cała wieczność to będzie za mało, aby ich wszystkich poznać. I tak, jak w ciągu roku mamy uroczystości ku czci poszczególnych świętych czy błogosławionych, tak w tym dniu czcimy na raz wszystkich, którzy już osiągnęli wieczne szczęście przebywania z Bogiem w niebie. Kościół wspomina nie tylko tych znanych nam z imienia, ale także wszystkich wiernych zmarłych, którzy zostali zbawieni i przebywają w niebie. Widzi w nich swoich orędowników u Boga i przykłada do naślado-



Na każdym cmentarzu jest miejsce, gdzie we Wszystkich Świętych zapala się znicz z myślą o tych, którzy pochowani są daleko stąd.

wania.

Wstawiennictwa Wszystkich Świętych wzywa się w szczególności w ważnych wydarzeniach życia Kościoła. Śpiewa się wówczas Litanie do Wszystkich Świętych, która należy do najstarszych litanijnych modlitw Kościoła.

#### Wezwanie do świętości

Dzień Wszystkich Świętych przypomina prawdę o powszechnym powołaniu do świętości. Każdy chrześcijanin, niezależnie od konkretnej drogi życia, jest powołany do świętości. Tej pełni człowieczeństwa

nie można osiągnąć własnymi siłami. Konieczna jest pomoc łaski Bożej, czyli dar życia Boga. Ponieważ Stwórca powołuje do świętości wszystkich, także każdemu człowiekowi pomaga swą łaską. Każdy z nas otrzymał dar zbawienia, bo Jezus Chrystus złożył ofiarę za wszystkich ludzi. Od każdego jednak zależy, w jakim stopniu przyjdziemy od Boga dar świętości.

Uroczystość przypadająca 1 listopada wyraża powszechne powołanie do świętości. Wskazuje na hojność Pana Boga i pogłębia nadzieję, że wszelkie rozstanie nie jest ostateczne.

Wszyscy jesteśmy zaproszeni do domu Ojca. Razem Dzień Wszystkich Świętych i Dzień Zadusznym przypominają prawdę o wspólnocie Kościoła, obejmującej świętych w niebie, pokutujących w czyśćcu i żyjących jeszcze na ziemi. Wśród tych trzech stanów Kościoła dokonuje się, poprzez modlitwę, pamięć czy ofiarę, ciągła wymiana dóbr duchowych. W tej łączności wyraża się świętych obcowanie.

#### Jak było dawniej?

Kult wszystkich świętych ma źródło w czci męczenników. W rocznicę śmierci, która dla

chrześcijan jest dniem narodzin dla nieba, odprawiano na grobach męczenników Eucharystię i czytano opisy męczeństwa. Pamięć o tych, którzy krwią potwierdzili swoją wiarę, była w pierwszych gminach chrześcijańskich bardzo pieczołowicie przechowywana. Każda z lokalnych wspólnot posiadała spis swoich męczenników, którzy przez sam fakt męczeństwa stawali się bliskimi Chrystusa, dlatego ich wstawiennictwo nabierało szczególnej mocy. Stopniowo do tych list dopisywano imiona nie tylko męczenników, ale też innych osób odznaczających się szczególną świętością. Pierwszym świętym spoza grona męczenników był zmarły w 397 r. biskup Marcin z Tours.

Początki dnia wszystkich świętych sięgają IV w. W Antiochii czczono wtedy pamięć o wielu bezimiennych męczennikach, których wspomniano w niedzielę po Zesłaniu Ducha Świętego. Kiedy w 610 r. papież Bonifacy IV otrzymał od cesarza starożytną świątynię

nie pogańską Panteon, kazał złożyć tam liczne relikwie i poświęcił tę budowlę na kościół pod wezwaniem Matki Boskiej Męczenników. Z rocznicą tych wydarzeń związane było rzymskie święto Wszystkich Świętych. Czczono wtedy jedynie Maryję i męczenników. W późniejszych wiekach dołączono kult „wszystkich doskonałych Sprawiedliwych”. Dopiero z czasem obchody przeniesiono z maja na 1 listopada.

Małgorzata Tomaszewska

### W zaduszkach

Tu jest pamięć i tutaj świeczka.  
Tutaj napis i kwiat pozostanie.  
Ale zmarły gdzie indziej mieszka na wieczne odpoczywanie.  
(...)  
Smutek to jest mrok po zmarłych tu ale dla nich są wysokie jasne światy.  
Zapal świeczkę.  
Westchnij.  
Pacierz z mów.  
Odejdź pełen jasności skrzydlatej.  
Joanna Kulmowa

### Jak uzyskać odpust

W dniu Wszystkich Świętych po południu, po Nieszporach lub niezależnie od nich, na cmentarzu odprawia się procesję żałobną ze stacjami. Od południa Dnia Wszystkich Świętych i przez cały Dzień Zaduszy w kościołach i kaplicach publicznych można uzyskać odpust zupełny, ale tylko jeden raz.

Warunki uzyskania odpustu są następujące:

1. Pobożne nawiedzenie kościoła lub kaplicy.
2. Odmówienie „Ojciec nasz” i „Wierzę w Boga”.
3. Dowolna modlitwa w intencji Ojca św.
4. Spowiedź i Komunia św.

### Doświadczenie wiary - Wybory

Niech tytuł nie skłania drogiego Czytelnika do myślenia, że tekst nie będzie pobożny, tylko polityczny. Pojęcie wyborów nie ogranicza się jedynie w naszym życiu do obywatelskiego obowiązku wybierania rządzących.

Są też inne wybory - łatwe jak „w co ja się dziś ubiorę”, ale i trudne, wymagające nieraz odwołania się do sumienia i wiary. Wielokrotnie słyszałem z ust moich nauczycieli: wybieraj mądrze. Mądrze, czyli jak?

Dla chrześcijanina wybierać mądrze to wybierać z Jezusem. Najważniejszym, kluczowym wyborem naszego życia jest powołanie: dobre rozeznanie, w czym jestem dobry i do czego wzywa mnie Pan Bóg. Nie muszą to być rzeczy wielkie z punktu widzenia ludzi, bo Bóg patrzy inaczej niż człowiek - nawet na matkę swojego Syna wybiera nastoletnią żydówkę, zamiast jakiejś bogatej księżniczki. Jezus wraz z Maryją nie prowadzi dostatniego życia, jako młodzieniec również pomaga Józefowi jako cieśla. Do dobrego wypełnienia powołania potrzebne jest znanie swoich możliwości, a co za tym idzie - swojego miejsca w życiu i wśród ludzi.

Pewnego razu król lew urządził wśród zwierząt podział. Zwierzęta piękne miały przejść na stronę lewą, a mądre na prawą. Po jakimś czasie na środku pozostała tylko nadęta ropucha. Król zapytał ją, dlaczego nie przechodzi na żadną ze stron. Przecież się nie rozeder! - odpowiedziała mu ropucha.

Rozmaite wybory życiowe powodują często rozdarcie w naszym sercu. Niezdecydowanie zaby spowodowane było brakiem pokory i zbyt dużym przekonaniu o własnej doskonałości. Nie jestem doskonały, ale chcę dążyć do doskonałości. Nie będę wybieral bylejakości w swoim życiu. Wszystko, co zostanie mi powierzone, będę wykonywał w poczuciu Bożej obecności i przyjaźni z Bogiem, jasno opowiadając się za Nim.

Łukasz Golec

### SŁOWO NA NIEDZIELĘ - JEDEN JEST NAUCZYCIEL, A WY WSZYSCY BRAĆMI JESTEŚCIE

W 31 niedzielę zwykłą zgromadzi nas Chrystus obecny w Eucharystii. Pragniemy posłuchać Jego pouczeń oraz przyjąć jego Ciało i Krew. Jest to najważniejszy dzień w tygodniu, aby nabrać siły do lepszego życia chrześcijańskiego.

Wsluchajmy się w to, co chce nam powiedzieć w niedzielę Pan Bóg. W pierwszym czytaniu z Księgi Proroka Malachiasza (Ml 1, 14b-2, 2b. 8-10), Malachiasz mówi nam o czekającym na kapłanów przekleństwie z powodu zaniechania oddawania czci Bogu. Zwraca uwagę na ich niegodne postępowanie: „zboczyliście z drogi, wielu doprowadziliście do sprzeniewierzenia się Prawu”. Prorok zapowiada więc karę, jaka czeka tych, którzy tak

postępują: „z mej woli jesteście zlekceważeni i macie małe znaczenie wśród całego ludu”.

Apostoł św. Paweł w Pierwszym Liście do Tesaloniczan (1 Tes 2, 7b-9.13), w przeciwieństwie do kapłanów Starego Testamentu, stanął przed wiernymi pełen skromności i wierności. Przekazuje im nie tylko Słowo Boże, lecz i samego siebie. Nie musi obawiać się zarzutu obłudy i faryzeizmu, ponieważ swoim przykładnym życiem świadczył o Chrystusie. Dlatego Tesaloniczanie chętnie przyjmowali naukę Pawła jako Słowo Boże. Potwierdzeniem tej nauki niech będzie przykład, jaki zostawił nam Bł. Jan Paweł II, który często przypominał, że świat współczesny nie potrzebuje nauczycieli, zaś świadków Jezusa.

W Ewangelii św. Mateusza

#### Ewangelia wg św. Mateusza (Mt 23,1-12)

Jezus przemówił do tłumów i do swych uczniów tymi słowami: „Na katedrze Mojżesza zasiadli uczeni w Piśmie i faryzeusze. Czyńcie więc i zachowujcie wszystko, co wam polecą, lecz uczynków ich nie naśladowajcie. Mówią bowiem, ale sami nie czynią. Wiążą ciężary wielkie i nie do uniesienia i kładą je ludziom na ramiona, lecz sami palcem ruszyć ich nie chcą. Wszystkie swe uczynki spełniają w tym celu, żeby się ludziom pokazać. Rozszerzają swoje flakierie i wydłużają frędzle

(Mt 23, 1-12) Pan Jezus piętnuje obłudę faryzeuszy, wytyka im sprzeczność życia z nauczaniem. W zarzutach przeciw faryzeuszom każdy chrześcijanin znajduje podstawy do refleksji nad własnym postępowaniem. Słowa Jezusa dotyczą każdego z nas. Jezus mówi o niegodnych czynach i żądaniach faryzeuszy, zabrania wzorować się na nich, a jednocześnie wyjaśnia, jakie ma być właściwe postępowanie: „Wy nie pozwalajcie nazywać się Rabbim, albowiem jeden jest wasz Nauczyciel, a wy wszyscy braćmi jesteście... i jeden bowiem jest Ojciec wasz, ten w niebie... Kto się wywyższa, będzie poniżony, a kto się poniża, będzie wywyższony.”

Nie żądamy, aby dostrzegano nasze dobre czyny, ale starajmy się sami dostrzegać dobro u innych. Nie żądamy zaszczy-

tu płaszców. Lubią zaszczytne miejsce na ucztach i pierwsze krzesła w synagogach. Chcą, by ich pozdrawiano na rynkach i żeby ludzie nazywali ich Rabbim. Otóż wy nie pozwalajcie nazywać się Rabbim, albowiem jeden jest wasz Nauczyciel, a wy wszyscy braćmi jesteście. Nikogo też na ziemi nie nazywajcie waszym ojcem; jeden bowiem jest Ojciec wasz, Ten w niebie. Nie chcecie również, żeby was nazywano mistrzami, bo jeden jest tylko wasz Mistrz, Chrystus. Największy z was niech będzie waszym sługą. Kto się wywyższa, będzie poniżony, a kto się poniża, będzie wywyższony.”



Wybieramy najskuteczniejsze Koło Gospodyń Wiejskich w powiecie kwidzyńskim

# Najlepsze przepisy naszych g

O tym, że panie z kół gospodyń, są mistrzyniami kuchni, nie trzeba nikogo przekonywać. Wielokrotnie mogliśmy się o tym przekonać, uczestnicząc w najróżniejszych imprezach na terenie naszego powiatu. Zawsze było smacznie i domowo.

W tym tygodniu poprosiliśmy gospodynie, biorące udział w plebiscycie, aby uchyliły rąbka tajemnicy i podzieliły się swoimi najlepszymi przepisami z naszymi Czytelnikami. Mamy nadzieję, że zainspirują one Państwa do kulinarnych wyzwań.

W tym numerze publikujemy przepisy podane nam przez panie z kół z Giny, Marezy, Sadlinek, Benowa, Korzeniewa i Nebrowa

Wielkiego. Za tydzień pozostała szóstka.

Przy okazji przypominamy, że nasz plebiscyt na Najskuteczniejsze Koło Gospodyń Wiejskich w powiecie kwidzyńskim, trwa do 30 listopada. Tego dnia ukaże się ostatni kupon. Natomiast rozstrzygnięcie, ogłoszenie wyników i wręczenie nagród dla laureatów odbędzie się podczas uroczystego stołu wigilijnego organizowanego przez kwi-

dzyński ODR. Podczas tego spotkania odbędzie się również losowanie nagród dla osób oddających głosy w naszym plebiscycie. Nagrody dla Czytelników ufundował kwidzyński oddział Agencji Restrukturyzacji i Modernizacji Rolnictwa.

Partnerami „Kuriera Kwidzyńskiego” w organizacji tego plebiscytu są władze poszczególnych gmin, starostwo powiatu kwidzyńskiego oraz Ośrodek Doradztwa Rolniczego w Kwidzynie.

(mw)

## Nasz przepis: Dyńna na ślodko

**Składniki:**  
2 kg. pokrojonej dyni, 1 opakowanie cukru waniliowego, 1/2 kg cukru, 10 g kwasu cytrynowego

**Wykonanie:** Dynię obrać ze skórki, usunąć nasiona a luźny miąższ pociąć w kostkę. Posypać cukrem, kwaskiem i cukrem waniliowym. Następnie wymieszać i odstawić na dziesięć godzin. Przełożyć do słoików pasteryzować około 10 minut. Tak przygotowana dyńna nadaje się do deserów, lodów, sałatek z ryżem, makaronu. Smakiem przypomina trochę ananasa.

## 2. KGW Glina



## 9. KGW Nebrowo



## Nasz przepis: Ryba po japońsku

**Składniki:** 1 kg ryby (filety - najlepiej dorsz), cebula, ogórek konserwowy, papryka konserwowa, sól, vegeta, **Składniki na ciasto naleśnikowe:** 1 kg mąki, 1 jajo, pół szklanki wody.

**Składniki na zalewę:** pół szkl. oleju, 1 mały przecier pomidorowy, po 5 łyżek: ketchupu, octu, cukru i mieszamy to z 3/4 litra przegotowanej i ostudzonej wody

**Wykonanie:** Rybę kroimy w kostkę, dodajemy sól i vegetę do smaku. Z podanych składników robimy ciasto naleśnikowe. Rybę moczymy w tym cieście i smażymy na głębokim oleju. Kroimy w kostkę cebulę, ogórek konserwowy, paprykę konserwową i mieszamy. Następnie przygotowujemy zalewę. Potem już tylko układamy warstwowo rybę, farsz, zalewę, rybę, farsz, zalewę, itd. Smacznego.

## 3. KGW Trzciano



## 5. KGW Cygany



## Aktualny ranking

KGW Mareza	191 pkt
KGW Trzciano	185 pkt
KGW Tychnowy	119 pkt
KGW Olszanica	111 pkt
KGW Rakowiec	78 pkt
KGW Korzeniewo	70 pkt
KGW Glina	66 pkt
KGW Cygany	60 pkt
KGW Benowo	57 pkt
KGW Nebrowo	49 pkt
KGW Matowskie Pastwiska	11 pkt
KGW Sadlinki	0 pkt

## 1. KGW Olszanica



## Jak głosować?

Głosujemy na poszczególne Koło za pomocą kuponów drukowanych w naszej gazecie. Kupon przyjmujemy w godz. 10-16 (od poniedziałku do piątku) – wyłącznie w redakcji „Kuriera Kwidzyńskiego” - ul. Chopina 26 (parter). Głosy można wrzucić również do skrzynki znajdującej się przy drzwiach do redakcji. Aktualny ranking na dany tydzień podajemy na podstawie kuponów dostarczonych do piątku do godz. 16.00 (kupon tylko i wyłącznie wycięte z „Kuriera”, kserokopie nie będą ujmowane w podsumowaniu). Kupon dostarczony później będą ujęte w kolejnym rankingu. Głosować można również za pomocą telefonów komórkowych. Wystarczy wysłać SMS o treści wpk, podając dodatkowo numer koła na które oddajemy swój głos, na numer 71100 (np. wpk01). Koszt – 1 zł + Vat (1,23 zł). Bardzo ważne jest, aby przed numerem koła nie zapomnieć umieścić liter wpk. Ich wielkość nie ma znaczenia.



## Najskuteczniejsze Koło Gospodyń Wiejskich powiatu kwidzyńskiego 2011

Wybieram.....

Czytelnik.....

(imię i nazwisko)

(adres i telefon)

Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych dla potrzeb konkursu zgodnie z ustawą z dn. 29.08.1997 o ochronie danych osobowych (Dz.U. z 2002 r. nr 101, poz.926 ze zm.)

portalpomorza.pl  
Wydawnictwo Pomorskie

KURIER  
Kwidzyński

Patronat - Starosta Kwidzyński



# ospodyń cz. 1

## 4. KGW Marezka



### Nasz przepis: Nalewka z kminku

**Składniki:** Pół szklanki kminku (posiekanego wcześniej, aby wydobyć aromat), 3 łyżki mięty suszonej (listki), 1/2 l spirytusu, 3 łyżki miodu.

**Wykonanie:** Kminek, miętę zalać jednym litrem wrzącej wody na całą noc. Precedzić przez gęste sito lub gazę. Do naparu dodać pół litra spirytusu i trzy łyżki miodu. Nalewkę należy spożywać z umiarem, gdyż działa rozkurczowo i wiatropędnie.

### Nasz przepis: Rogaliki bez jajek

**Składniki:** 1 kg mąki, 5 dag drożdży, pół litra mleka, 10 dag margaryny, 10 dag cukru, łyżeczka soli.

**Wykonanie:** Drożdże rozdrobnić, połączyć z 1 łyżeczką mleka, 1 łyżeczką cukru, 1 łyżeczką mąki - odstawić do wyrośnięcia. Mąkę przesiać, dodać cukier, sól, pozostałe mleko - dobrze wyrobić - na koniec dodać rozpuszczony tłuszcz. Wyrabiać aż ciasto będzie „odchodzić od ręki”. Odstawić do wyrośnięcia. Kiedy ciasto osiągnie podwójną objętość wykładać częściami, lekko rozwałkować, wyrabiać rogaliki. Do każdego nałożyć trochę marmolady. Odstawić do wyrośnięcia. Wyrośnięte rogaliki upiec i polukrować.

## 12. KGW Korzeniewo



## 8. KGW Mątowskie Pastwiska



### Nasz przepis: Kapuściany karczek

**Składniki:** 1 średnia kapusta, 1 kg karkówki, czerwona papryka do mięs „Knorr” lub sól i pieprz, 4 łyżki koncentratu pomidorowego, 1 kostka rosółowa.

**Wykonanie:** Karkówkę i kapustę pokroić w plastry o grubości około 1,5 cm (kapustę kroimy tak, aby liście były związane z głębiem). Mięso oprószyć przyprawą „Knorr” lub solą i pieprzem (w zależności od upodobań kulinarnych). W naczyniu żaroodpornym układamy ciasno na przemian plastry karkówki i kapusty, wlewamy ok pół szklanki wody. Przykrywamy naczynie i wstawiamy do gorącego piekarnika. Pieczemy ok. 45 minut. Koncentrat i kostkę rosółową rozpuszczamy w części sosu powstałego podczas pieczenia i tym polewamy karkówkę z kapustą. Wstawiamy naczynie z potrawą do piekarnika i jeszcze chwilę zapiekamy. Zamiast koncentratu można użyć ketchupu lub przygotować inny sos pomidorowy.

## 6. KGW „Renawa” Benowo



### Nasz przepis: Potrawka z kurczaka

**Składniki:** 2 szklanki ryżu (surowego, syckiego), 8 udek kurczaka lub 2 piersi kurczaka, 2 ząbki czosnku, 2 średnie cebule.

**Składniki na zalewę:** 7 szklanek wody, 3 łyżki ketchupu, 1 kostka margaryny np. Kasi, 3 łyżeczki vegety, 1/3 łyżeczki: chili, pieprzu, słodkiej papryki, 3 łyżeczki cukru.

**Wykonanie:** Ryż wsypać do brytfanki lub żaroodpornego naczynia, poukładać porcjowanego kurczaka, położyć cebulę pokrojoną w piórka oraz drobno pokrojony czosnek. Przygotować zalewę, nie trzeba jej gotować, tylko podgrzać tak aby margaryna się rozpuściła. Zalać zalewą i wstawić do piekarnika na około 80 minut, do czasu gdy ryż będzie już napęczniały i miękki.

## 10. KGW Sadlinki



## 13. KGW Rakowiec



## 11. KGW Tychnowy





PGNiG Suprliga Mężczyzn - MMTS wygrywa w Wągrowcu

# Kwidzyn bije rywali



**PIŁKA RĘCZNA.** MMTS Kwidzyn wysoko i pewnie pokonał Nielbę Wągrowiec w kolejnym meczu Superligi. Kwidzynianie, choć pojechali na mecz bez swojego kapitana, okazali się lepszym zespołem w każdym elemencie gry.

Niezwykle skuteczna okazała się dwójka: Robert Orzechowski i Michał Adamuszek, którzy razem zdobyli ponad połowę zdobyczy bramkowej swego zespołu.

Spotkanie w Wągrowcu od początku do końca przebiegało pod znakiem przewagi kwidzyńskiej drużyny. Jako pierwszy do bramki gospodarzy trafił Michał Adamuszek, a chwilę później Robert Orzechowski. Jak się później okazało, dwie „kwidzyńskie strzelby” rozegrały bardzo dobre spotkanie, rzucając razem

*Jako pierwszy do bramki gospodarzy trafił Michał Adamuszek, a chwilę później Robert Orzechowski. Jak się później okazało, dwie „kwidzyńskie strzelby” rozegrały bardzo dobre spotkanie, rzucając razem w całym spotkaniu aż 15 bramek.*

w całym spotkaniu aż 15 bramek.

## Nielba odrabia straty

Po 5 minutach gry kwidzynianie prowadzili w Wągrowcu 1:4. Jednak skuteczne akcje gospodarzy i bramki Łukasza Gieraka, Dawida Przysieka i Przemysława Krajewskiego pozwoliły Nielbie na odrobienie strat i doprowadzenie do remisu, a chwilę później do pierwszego prowadzenia w tym meczu - 5:4. Było to jednak chwilowe odbicie się gospodarzy. MMTS uporządkował szyki w defensywie i całkowicie zdominował grę do końca pierwszej połowy. Wystarczy powiedzieć, że przez 21 minut MMTS rzucił 10 bramek tracąc zaledwie 2!. W efekcie podopieczni trenera Krzysztofa Kotwickiego schodzili na przerwę prowadząc 7:14!

## Skuteczna gra MMTS

W drugiej połowie gospodarze rzucili się do odrabiania strat i w 36 minucie doprowadzili do stanu 13:15. Więcej nie udało się już ugrać piłkarzom Wągrowca. Kwidzynianie grali bardzo dobrze w obronie, skutecznie wyprowadza-



Mecz w Wągrowcu to kolejne udane zawody w wykonaniu Michała Adamuszka. Tym razem rozgrywający MMTS rzucił 7 bramek.

## Tabela PGNiG Superligi Mężczyzn ...

1. VIVE Targi Kielce	7	14	258-171
2. Orlen Wisła Płock	7	13	216-164
3. Chrobry Głogów	8	13	209-203
4. Azoty Puławy	8	11	197-183
5. Stal Mielec	8	9	224-225
6. MMTS Kwidzyn	8	8	210-213
7. Siódemka Miedź Legnica	8	8	204-215
8. POWEN Zabrze	8	4	181-196
9. Jurand Ciechanów	8	4	200-235
10. Nielba Wągrowiec	8	4	210-248
11. Zagłębie Lubin	8	4	209-224
12. Warmia-Anders Group-Społem Olsztyn	8	2	180-221

**Wyniki 8 kolejki:** Nielba - MMTS 21:29 (7:14), Warmia-Anders Group-Społem - Stal 27:28 (16:14), Jurand - Zagłębie 27:25 (13:14), Azoty - POWEN 19:18 (9:9), Chrobry - Siódemka Miedź 26:24 (14:14), Orlen Wisła - VIVE Targi (mecz odbędzie się 27 października).

jąc kolejne akcje w ataku. Punktowali m.in. Adamuszek, Orzechowski, Kostrzewa, Peret. Ostatecznie

spotkanie zakończyło się wysokim dziewięciobramkowym zwycięstwem MMTS - 21:29. (fox)

## Nielba - MMTS 21:29 (7:14)

**Nielba Wągrowiec:** Konczewski, Kubiszewski - Przysiek 8, Gierak 6, Szyckow 3, Witkowski 1, Krajewski 1, Płocienniczak 1, Niewrzawa 1, Białaszek, Przybylski, Wachnowicz, Tórz, Widziński.  
**MMTS Kwidzyn:** Suchowicz, Szczecina, Jedowski - Orzechowski 8, Adamuszek 7, Kostrzewa 4, Daszek 3, Peret 2, Rosiak Z, Krieger 1, Rombel 1, Seroka 1, Sadowski, Nogowski, Tangowski.

## Czas na Warmię

Już w najbliższą sobotę, 29 października kwidzynianie rozegrają kolejne spotkanie PGNiG Superligi Mężczyzn. Po dwóch meczach na wyjeździe, tym razem MMTS zagra we własnej hali przy ul. Mickiewicza. Rywalem czerwono-czarnych w pojedynku 9 kolejki będzie odwieczny rywal „zza miedzy” czyli Warmia-Anders Group-Społem Olsztyn. Mecz rozpocznie się o godz. 17.00, a spotkanie poprowadzą sędziowie: Andrzej Rajkiewicz - Jakub Tarczykowski. Bezpośrednią transmisję z tego meczu obejrzać będzie można w Polsacie Sport.

# Rozstrzygający rzut karny

**PIŁKA NOŻNA.** V liga - Relax przegrywa w Subkowach

Piłkarzom Ryjewa ponownie nie udało się wywalczyć punktów w meczu wyjazdowym. Choć w końcowych minutach Relax grał nawet z przewagą dwóch zawodników, to gościom nie udało się znaleźć sposobu na zdobycie bramki w tym meczu.

W efekcie golem na wagę 3 punktów stał się rzut karny skutecznie wykonany przez Patryka Wróblewskiego.

Mecz rozpoczął się od zdecydowanych ataków piłkarzy Orła, którzy starali się jak najszybciej zdobyć bramkę w tym spotkaniu. W 9 minucie po strzale

Wróblewskiego piłka o włos minęła słupek ryjewskiej bramki. Potem kolejno strzelali Lisewski, Kwaśniak oraz Glienke, ale ataki gospodarzy skutecznie rozbijały się o defensywę Relaksu. Po 20 minutach wyraźnej przewagi gospodarzy coraz częściej do głosu zaczęli dochodzić także ryjewianie.

## Dwie bramki Ryjewa

Efektom tego była bramka zdobyta w 28 minucie tego meczu. Zamerski pewnym strzałem wykończył rzut wolny egzekwowany przez Martykę i ku zaskoczeniu miejscowych kibiców, Relax prowadził z Orłem 0:1. Gdy trzy minuty później ryjewianie zdobyli drugą

bramkę, wszyscy przecierali oczy ze zdziwienia. W polu karnym znalazł się bowiem Staniaszek, którego strzał na bramkę rywali dobił Martyka i goście prowadzili w Subkowach 0:2!

## Odpowiedź gospodarzy

Mimo szybkiej utraty dwóch goli, gospodarze starali się jak najszybciej wrócić do gry i zdobyć bramkę kontaktową. Udało się to już w 36 minucie, po strzale Pustkowskiego. Zawodnik Orła wykonywał rzut wolny z 17 metrów i skutecznym strzałem pokonał bramkarza Ryjewa. Dwie minuty później gospodarze ponownie cieszyli się ze zdobyte-

go gola, bowiem po strzale Wróblewskiego w samo okienko, Bartz ponownie musiał wyjmować piłkę z siatki.

## Staniaszek trafia w słupek

Do końca pierwszej połowy, mimo kolejnych szans Pustkowskiego czy Staniaszka, wynik pozostał jednak niezmienny.

W 56 minucie ryjewianie stanęli przed doskonałą szansą na objęcie prowadzenia w tym spotkaniu. Po zagranii Martyki, Siwiec znalazł się sam na sam z bramkarzem gospodarzy, jednak posłał piłkę obok bramki. W 63 minucie po kolejnym ataku, sam na sam

z bramkarzem Orła znalazł się Staniaszek, jednak będąc 8 metrów od bramki trafił jedynie w słupek.

## Gol na wagę 3 punktów

W 64 minucie padło rozstrzygnięcie tego spotkania. Sędzia podyktował rzut karny dla gospodarzy po faulu na Szosce. Do wykonania rzutu karnego podszedł Wróblewski i pewnym strzałem z 11 metrów pokonał Barta.

Ryjewski bramkarz w końcowych minutach tego spotkania miał sporo pracy, ratując swój zespół przed utratą bramki przy kolejnych atakach Szoski, Wróblewskiego czy Grienkego. W końcówce meczu dwaj piłkarze gospodarzy opuszczają plac gry w konsekwencji drugich złotych kartek. Ryjewianie nie potrafią jednak wykorzystać przewagi dwóch zawodników na boisku i mecz kończy się zwycięstwem gospodarzy 3:2. (fox)

## Orzeł Subkowy - Relax 3:2 (2:2)

**Bramki:** Pustkowski (36') i Wróblewski (38' i 64'-k) dla Subków oraz Zamerski (28') i Martyka (31') dla Ryjewa  
**Relax Ryjewe:** Bartz - Steiniger, Bieniek, Citowicz, Sadowski, Andrzejewski, Pajdzik, Zamerski, Staniaszek, Martyka, Siwiec (77' Mackiewicz).



## Drużynowy Turniej Karate Kwidzyn 2011

## Kwidzynianie gromią Grudziądz

**KARATE.** Kwidzyński Klub Karate Shorin-Ryu i Jiu-Jitsu pewnie zwyciężył w Drużynowym Turnieju Karate rozgrywanym w Kwidzynie. Gospodarze okazali się niezbyt gościnni i zdecydowanie pokonali ekipę Grudziądza. W kwidzyńskich zawodach wystąpiło 52 zawodników, rywalizujących w siedmiu kategoriach.

W tegorocznym Drużynowym Turnieju Karate w Kwidzynie wzięło udział pięć klubów z Pomorza. Zawody rozegrano w sali gimnastycznej Szkoły Podstawowej nr 4, a w W zmaganiach sportowych wzięli udział zawodnicy w wieku 5-17 lat, rywalizujący w siedmiu połączonych kategoriach (4 kategorie KATA czyli indywidualnych pokazów technik karate oraz 3 kategorie KUMITE czyli walk w parach).

Zawody sędziowali: Tomasz Iljin, Radosław Kasztelan, Olga Banach oraz Dariusz Draspa, przy pomocy pozostałych seniorów z kwidzyńskiej sekcji karate i jiu-jitsu.

Łącznie na parkiecie pojawiło się 52 zawodników, w tym najmłodszy i początkujący adepci karate, nagrody dla najlepszych ufundował klub oraz Urząd Miasta w Kwidzynie. Jak zwykle zawodom przyglądała się również liczna publiczność, nagradzająca oklaskami widowiskowe pokazy i walki. Szczególnie emocjonalnie do występów swych pociec podchodzili ich rodzice, którzy mocno przeżywali nawet otrzymane przez nich oceny oraz miejsca - mówi Dariusz Draspa, szef kwidzyńskiego klubu Karate Shori-Ryu i Jiu-Jitsu. (fox)



Kamil Nowak zajął III miejsce w kata do lat 9 oraz II miejsce w kumite w kat. 8-9 lat.



Nagrody dla zwycięzców w kumite kat. 10-11 lat, wręcza Tomasz Iljin.

Paweł Homiczuk zwyciężył w kata do lat 9.



Kata dziewcząt od lat 12 zdominowały kwidzynianki. Na zdjęciu od lewej: Alicja Zieniewicz, Katarzyna Kozłowska (obie Kwidzyn), Paulina Listopadzka (Grudziądz) i Elżbieta Zielińska (Kwidzyn).

## Klasyfikacja turnieju

## KATA

kat. do 9 lat: 1. Paweł Homiczuk (Kwidzyn), 2. Anna Nowak (Kwidzyn), 3. Kamil Nowak (Kwidzyn), 4. Dawid Piasecki (Kwidzyn)

kat. 10-11 lata: 1. Sandra Kubiak (Grudziądz), 2. Paulina Błażejewska (Grudziądz), 3. Kevin Błażejewski (Grudziądz), 4. Piotr Łastowski (Grudziądz)

kat. od 12 lat: 1. Michał Cejńóg (Kwidzyn), 2. Patryk Zając (Kwidzyn), 3. Dawid Adamowicz (Kwidzyn), 4. Jakub Michalski (Kwidzyn)

kat. od 12 lat dziewcząt: 1. Alicja Zieniewicz (Kwidzyn), 2. Katarzyna Kozłowska (Kwidzyn), 3. Paulina Listopadzka (Grudziądz), 4. Elżbieta Zielińska (Kwidzyn)

## KUMITE

kat. do 7 lat: 1. Łukasz Makowski (Grudziądz), 2. Emil Wiśniewski (Kwidzyn), 3. Jakub Babiński (Kwidzyn) oraz Łukasz Domaski (Kwidzyn)

kat. 8-9 lat: 1. Maciej Tuszyński (Kwidzyn), 2. Kamil Nowak (Kwidzyn), 3. Oskar Melkowski (Bydgoszcz) oraz Maksymilian Obrzud (Kwidzyn)

kat. od 10 lat: 1. Paulina Błażejewska (Grudziądz), 2. Kevin Błażejewski (Grudziądz), 3. Piotr Łastowski (Grudziądz) oraz Aleksandra Walkiewicz (Kwidzyn)

## Ruszył cykl GP Kwidzyna

## REKREACJA. Rydel lepszy od Wiśniewskiego

Wiktor Rydel zwyciężył w I Indywidualnym turnieju Grand Prix Kwidzyna w darta. W finałowym starciu zwycięzca pokonał Rafała Wiśniewskiego 2:0.

W pierwszym turnieju Grand Prix Kwidzyna 2011/2012 w darta rywalizowało 17 uczestników. Turniej rozegrany został systemem do dwóch przegranych meczy, a każdy mecz do dwóch wygranych legów (501 D.O.).

W meczu o I miejsce Wiktor Rydel pokonał Rafała Wiśniewskiego 2:0. Wcześniej jednak, aby zagrać w finale, R. Wiśniewski pokonał Arkadiusza Flonta 2:1.

Piąte miejsce w turnieju zajął Bartłomiej Mularczyk, który pokonał Romana Ochmińskiego 2:0. Natomiast na siódmej po-



Wiktor Rydel zwyciężył w I turnieju GP Kwidzyna w darta.

zycji uplasował się Piotr Żukowski pokonując 2:1 Jacka Łukasińskiego.

Kolejny turniej Grand Prix Kwidzyna (tym razem

## Klasyfikacja końcowa

1. Wiktor Rydel	18 pkt
2. Rafał Wiśniewski	16 pkt
3. Arkadiusz Flont	15 pkt
4. Witold Wiśniewski	14 pkt
5. Bartłomiej Mularczyk	13 pkt
6. Roman Ochmiński	12 pkt
7. Piotr Żukowski	11 pkt
8. Jacek Łukasiński	10 pkt
9. Marek Kawecki	9 pkt
10. Robert Wiśniewski	8 pkt
11. Radosław Wamiński	7 pkt
12. Tomasz Czamecki	6 pkt
13. Grażyna Kawecka	5 pkt
14. Dorota Ochmińska	4 pkt
15. Wioletta Flont	3 pkt
16. Paweł Zając	2 pkt
17. Miłosz Archacki	1 pkt

będzie to crickiet) odbędzie się w piątek, 4 listopada o godz. 18.00 w barze "Lotos" przy ul. Kopernika.

(fox)

## Ponownie starcie z Zagłębiem

## PIŁKA RĘCZNA. MMTS rozpoczyna grę w Pucharze Polski

MMTS Kwidzyn poznał już swego rywala w 1/8 finału tegorocznych rozgrywek Pucharu Polski. Kwidzynianie zmierzą się z drużyną Zagłębia Lubin, a mecz odbędzie się w środę - 9 listopada. Obrońcy tytułu czyli VIVE Targi Kielce zagrają z Warmią-Anders-Group-Społem Olsztyn.

Do tegorocznych rozgrywek zgłosiło się 20 zespołów, z PNGiG Superligi Mężczyzn, I ligi oraz II ligi. Osiem pierwszych zespołów z najwyższej klasy rozgrywkowej zostało rozstawionych. Faza 1/8 finału Pucharu Polski rozegrana zostanie w środę, 9 listopada. Tydzień wcześniej, 26 października odbędzie się jednak faza eliminacyjna.

## Terminarz rozgrywek eliminacyjnych PP

Środa, 26 października

PM/1 UKS Szczypiorniak Olsztyn - Gaz-System Pogoń Szczecin  
PM/2 UKS Orły Dąbrowa Białostocka - ZEPTER AZS UW Warszawa  
PM/3 SKS Orlik Brzeg - SKPR Świdnica  
PM/4 KS KSZO Ostrowiec Św. - KS Czuwaj Przemysł

Zwycięzcy tych zawodów awansują do 1/8 finału

## Terminarz rozgrywek 1/8 finału PP

Środa, 9 listopada

MMTS Kwidzyn - MKS Zagłębie Lubin  
zwycięzca PM/2 - SPR Stal Mielec  
Warmia Anders Group Społem Olsztyn - KS Vive Targi Kielce  
Orlen Wisła Płock - MKS Nielba Wągrowiec  
PBS Jurand Ciechanów - SPR Chrobry Głogów  
zwycięzca PM/4 - NMC Powen Zabrze  
zwycięzca PM/3 - KS Azoty-Puławy  
zwycięzca PM/1 - MSPR Siódemka Miedź Legnica

Rywalem kwidzynian w meczu ligowym. Po zwycięstwie w tym spotkaniu MMTS zwyciężył 27:25 (13:12). kwidzynianie podejmowali

(fox)



V liga – Rodło remisuje z Gromem

# Stracone dwa punkty



## PIŁKA NOŻNA.

Sytuacjami jakie zmarnował w tym meczu Fayose Olalekan Temitayo można okraścić niejedno spotkanie ligowe. Kwidzynianin pudłował nawet z najbliższej odległości, co wzbudzało frustrację kibiców i samego gracza.

– Nie martw się, w końcu wpadnie – krzyczał trener Piotr Cetnarowicz, i nie mylił się. Pomocnik Rodła zdobył bowiem gola dającego prowadzenie, jednak tuż przed końcem meczu kwidzynianie wypuścili pewne zwycięstwo z rąk, a mecz zakończył się remisem.

Obie drużyny rozpoczęły mecz od aktywnych ataków na bramkę rywali już od pierwszych minut po usłyszeniu gwizdka sędziego. W 20 minucie natomiast mogliśmy już ujrzeć pierwszego z czterech goli, które padły w tym spotkaniu. Patryk Szramka, zawodnik gości, bez problemów pokonał bramkarza Rodła i umieścił piłkę w siatce, tym samym otwierając wynik tego meczu.

### Próby Gromu

W kolejnych minutach obydwie zespoły wypracowały kilka ciekawych akcji. W 27 minucie zawodnicy Gromu mieli okazję na podwyższenie prowadzenia. Z rzutu wolnego uderzał Krzysztof Danielak, lecz futbolówka poszybowała obok bramki gospodarzy. Chwilę później goście domagali się jedenastki po zamieszaniu jakie miało miejsce w polu karnym Rodła, jednak pretensje zawodników okazały się nieskuteczne.

### Nieskuteczność Rodła

Następnie inicjatywę na boisku przejęli gospodarze, stwarzając w kolejnych minutach wiele sytuacji, z których mogły paść kolejne gole. W 29 minucie, po wykonaniu rzutu wolnego, piłka minimalnie minęła bramkę Gromu. Minutę później wyrównać próbował Masny, lecz strzał kwidzynianina wybronił bramkarz przyjezdnych.

W 33 minucie, po dośrodkowaniu z rzutu róż-



Mimo wielu okazji bramkowych, kwidzynianom nie udało się dowieść zwycięstwa do końca spotkania. Na zdjęciu jeden z ataków Patryka Obiał powstrzymywany przez obrońców gości.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Tak wściekał się Temitayo po kolejnej niewykorzystanej okazji do zdobycia bramki...

Fot. Mirosław Wiśniewski



...a tak cieszył się, gdy w końcu udało mu się trafić do bramki Nowego Stawu.

Fot. Mirosław Wiśniewski

## Rodło – Grom 2:2 (1:1)

**Bramki:** Gawroński (45') i Temitayo (69') dla Kwidzyna oraz Szramka (20') i Kaszuba (88') dla Nowego Stawu  
**Rodło Kwidzyn:** Zalech – Graczyk, Palewicz, Sobotka, Maluchnik, Gawroński (46' Szewczak), Laszkiewicz, Temitayo, Obiał, Masny (60' Trukawka), Felski (65' Montowski)  
**Grom Nowy Staw:** Ćwiek – Błażek, Błaszczak (64' Kepiński), Miśkiewicz, Pańko, Siemaszko, Danielak, Szramka, Cieślak, Dajer (57' Jankowski), Łudziński (70' Kaszuba)

nego, główkował Robert Felski, jednak piłka również minęła bramkę rywali. Chwilę potem piłka po akcji kwidzynian uderzyła natomiast w słupek, a następnie dogodnej sytuacji strzeleckiej nie wykorzystał znajdujący się w polu karnym Adam Masny.

### Gawroński daje remis

Co nie powiodło się wcześniej, powiodło się w końcówce pierwszej połowy. Przemysław Gawroński minął obrońcę, wyszedł sam na sam z bramkarzem gości i pewnym strzałem umieścił piłkę między słupkami, dając tym samym remis swo-

ku temu zmarnował Temitayo. Zawodnik gospodarzy w 54 minucie wyszedł sam na sam z bramkarzem Gromu, jednak golkeeper gości popisał się skuteczną interwencją. Pięć minut później ten sam zawodnik zmarnował kolejną okazję strzelając nad poprzeczką, a w 62 minucie ponownie skutecznie interweniował bramkarz Gromu.

### Temitayo w końcu trafia

W 69 minucie gorąco zrobiło się w polu karnym Gromu, a szczęśliwym strzelcem gola okazał się Temitayo, który po wielu niewykorzystanych sytuacjach, w końcu zdołał pokonać bramkarza gości.

Zawodnicy Rodła Kwidzyn jeszcze kilkakrotnie mieli okazję do podwyższenia prowadzenia, czego jednak nie zdołali wykorzystać. Zmściło się to na nich 2 minuty przed końcem regulaminowego czasu gry za sprawą Patryka Kaszuby, który skutecznie umieścił futbolówkę w siatce Rodła, a mecz zakończył się podziałem punktów. To pierwszy remis gospodarzy w tym sezonie ligowym, jednak strata punktów spowodowała, że kwidzynianie spadli z pozycji lidera V ligi.

**Adrianna Sumbar**  
(autorka jest uczennicą I klasy o profilu dziennikarskim w I LO w Kwidzynie)

## Tabela V ligi

1. Czarni Przemysław	12	28	9	1	2	36 - 20
2. Rodło Kwidzyn	12	28	9	1	2	26 - 10
3. Radunia Steżyca	12	23	7	2	3	30 - 12
4. Orzeł Subkowy	12	22	7	1	4	19 - 11
5. Delta Miłoradz	12	22	7	1	4	22 - 16
6. Żuławy Nowy Dwór Gdański	12	19	5	4	3	21 - 13
7. Relax Ryjewo	12	18	6	0	6	30 - 26
8. Grom Nowy Staw	11	18	5	3	3	21 - 17
9. Pogoń Prabuty	11	18	6	0	5	18 - 21
10. Wisła Korzeniewo	12	14	4	2	6	19 - 24
11. Wisła Długie Pole	12	11	3	2	7	15 - 21
12. Zawisza Kwidzyn	12	10	3	1	8	17 - 37
13. Ceramik Łubiana	12	6	2	0	10	12 - 37
14. Osiczanek Osice	12	3	1	0	11	13 - 34

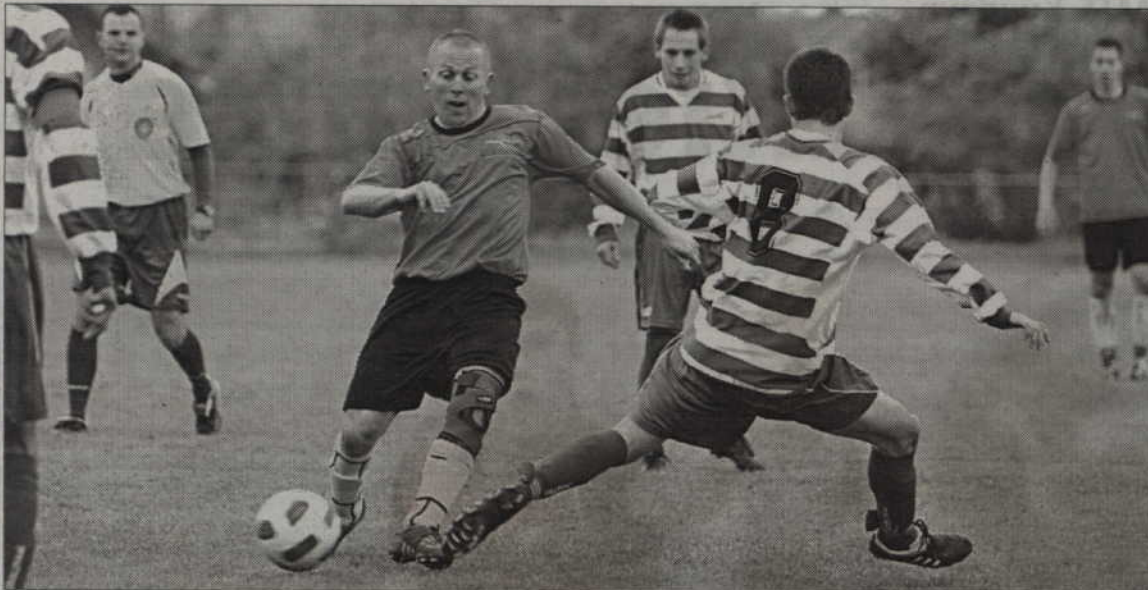
**Wyniki 12 kolejki:** Rodło - Grom 2:2, Delta - Osiczanek 5:1, Czarni - Pogoń 3:1, Wisła D.P. - Radunia 1:2, Orzeł - Relax 3:2, Wisła K. - Ceramik 1:0, Żuławy - Zawisza 3:0.

jej drużynie jeszcze przed gwizdkiem kończącym pierwszą połowę meczu.

Po przerwie ponownie do-

minowało kwidzyńskie Rodło. Gospodarze wielokrotnie usiłowali znaleźć drogę do bramki, a najlepszą sytuację





Strzelcem zwycięskiej bramki w tym meczu był Tomasz Wyrzykowski.

Fot. Mirosław Wiśniewski

## Gol na wagę zwycięstwa

PIĘKA NOŻNA. V liga - Korzeniewo zdobywa kolejne punkty

Wisła Korzeniewo zdobyła kolejne punkty w ligowej rywalizacji. Tym razem wiślanie na własnym terenie pokonali Ceramik Łubiana wygrywając 1:0.

Zwycięskiego gola zdobył Tomasz Wyrzykowski, jednak bohaterem meczu został bramkarz Kenneth Njinma, który skutecznymi interwencjami w ostatnich minutach meczu, zapewnił gospodarzom komplet punktów.

-Przed meczem przygotowywałem nasz zespół, że mimo przedostatniego miejsca w tabeli, Ceramik nie jest słabym zespołem - mówi Marek Świokło, trener Wisły Korzeniewo. - Takie miałem informacje i to potwierdziło się na boisku. Na szczęście okazaliśmy się lepsi o jedną bramkę.

### Bezbarwna pierwsza połowa

Pierwsza połowa meczu to dość wyrównane widowisko. Gra toczyła się najczęściej w środku pola, a groźnych sytuacji w polu karnym rywalowało jak na lekarstwo. Najlepszej z nich nie wykorzystali goście, bowiem napastnik Łubiana będąc 5 metrów od bramki Wisły uderzył ponad bramką strzeżoną przed Kennetha Njinmę.

### Gol Wyrzykowskiego

W drugiej połowie zdecydowanie pewniej na boisku grali gospodarze. W 47 minucie Radosław Dąbrowski dograł piłkę do wychodzącego Szczuki, jednak wiślanin będąc sam na sam z bramkarzem rywalował, trafił w słupek. Trzy minuty później gospodarze zdobyli jednak sposób na zdobycie gola. Gretkowski zagrał długą piłkę w pole karne, do której dopadł

### Wisła - Ceramik Łubiana 1:0 (0:0)

Bramka: Wyrzykowski (50')

Wisła Korzeniewo: Njinma - Dębicki, Domański, Gretkowski, Mesanio S., Dąbrowski R. (60' Kolański), Mogielnicki (50' Mesanio T), Kalinowski, Gancewski (46' Wafaszewski), Szczuka (85' Balmas), Wyrzykowski.



Tomasz Wyrzykowski. Napastnik Wisły pewnie uderzył z powietrza i zapewnił Wisłę prowadzenie w tym spotkaniu.

### Zmarnowane okazje Wisły

Pięć minut później wiślanie mogli prowadzić już 2:0, ale dogodnej sytuacji nie wykorzystał Tomasz Mesanio. Chwilę później zawodnik Korzeniewa ponownie stanął przed szansą na pokonanie bramkarza Łubiana i ponownie nie zdołał umieścić piłki w bramce. Jednak nie tylko Mesanio marnował dogodną sytuację. Swojej szansy

dwukrotnie nie wykorzystał Szczuka, który najpierw trafił obok słupka, a później uderzył wprost w bramkarza gości.

### Njinma ratuje wynik

Jednak im bliżej końca meczu, tym goście mieli coraz więcej z gry oraz coraz częściej atakowali bramkę Korzeniewa. Kenneth Njinma najpierw obronił groźny strzał z daleka, a chwilę później dwukrotnie bronił strzały z najbliższej odległości. I tak naprawdę tylko dzięki jego skutecznym interwencjom, gospodarze mogli zakończyć ten mecz zwycięsko.

(fox)

## Zabrakło skuteczności

PIĘKA NOŻNA. III liga kobiet - Kwizdynianki nadal bez punktu

Piłkarki Zawiszy Kwizdyn niestety nie zdołały wywalczyć swoich pierwszych punktów w III lidze. W wyjazdowym meczu z Checzą II Gdynia kwizdynianki przegrały 3:0 i pozostają jedynym zespołem z zerowym dorobkiem na koncie.

Pojedynek Checz II - Zawisza zapowiadał się bardzo ciekawie, bowiem na przeciw siebie stanęły wyrównane zespoły. Obydwie drużyny w trzech pierwszych kolejkach ligowych nie zdobyły punktów i okupowały ostatnie miejsca w tabeli. W kwizdyńskim klubie obawiano się jedynie, że w zespole gospodarzy wystąpić może większa ilość piłkarek na co dzień grających w pierwszym zespole Checzy (II liga).

### Zawisza atakuje

Kwizdynianki dobrze rozpoznały to spotkanie, bowiem przez pierwsze 20 minut stworzyły pięć dogodnych sytuacji bramkowych. Niestety sytuacji sam na sam z bramkarką gospodarzy nie wykorzystywały: Pyrka, Wudarczyk, Szymańska oraz Biskup-

ska. W ostatniej chwili na drodze kwizdynianek stała bramkarka lub stoper gdyńskiego zespołu.

### Trzy gole Checzy

Skoro bramki nie potrafiły zdobyć piłkarki Zawiszy, to zrobiły to gospodynie. W 22 minucie pierwszą bramkę dla Checzy II zdobyła Wiktowska, a pięć minut później Waliszewska pokonała Zielińską. Strata drugiej bramki poderwała kwizdynianki do kolejnych ataków, jednak fatalnie skończyło się to dla Zawiszy. Silny strzał Bieńkowskiej z 20 metrów i Waliszewska po raz trzeci musiała wyciągać piłkę z siatki.

### II połowa bez bramek

Po przerwie goli już nie oglądaliśmy, choć piłkarki Zawiszy starały się zdobyć choćby bramkę kontaktową. Niestety strzały Wudarczyk, Biskupskiej czy Wiśnich nie przyniosły zbyt wiele pożytku. Gospodynie również atakowały bramkę Kwizdyna, choć widać było, że wyraźnie zadowala je trzybramkowa przewaga w tym spotkaniu.

(fox)

### Checz II Gdynia - Zawisza 3:0 (2:0)

Bramki: Witkowska (22'), Zielińska (27') i Bańkowska (32') Zawisza Kwizdyn: Waliszewska (36' Orzotek) - Pyrka (60' Smentek), Michalska, Wudarczyk, Szymańska (36' Wiśnich), Zatorska (36' Okulska), Gudowska, Hiszczyńska, Burakowska, Jakonis, Biskupska.

### Tabela III ligi kobiet

1. Sztorm II Gdynia	4	12	23-7
2. Olimpia Malbork	4	9	13-7
3. GOSRIT Luzino	4	9	13-13
4. Gryf Gorzyczno	4	3	9-14
5. Checz II Gdynia	4	3	3-9
6. Zawisza Kwizdyn	4	0	2-13

Wyniki 4 kolejk: Olimpia - Gryf 4:1, Sztorm II - GOSRIT 10:1, Checz II - Zawisza 3:0

### Rywal jednak za mocny

Dariusz Grochowski  
trener Zawiszy

Chciałbym podziękować dziewczynom za walkę. Na boisku zostały sporo zdrowia, a mimo to schodziły do szatni pokonane. Niestety taka brutalna jest piłka. Mieliśmy więcej okazji bramkowych, jednak żadna nie przyniosła nam gola. Rywal okazał się jednak zbyt mocny, a 8 zawodniczek ze stażem drugoligowym to jak na razie za dużo jak na nasze możliwości. To one właśnie wykorzystały nasze błędy.

(fox)

## Kapitan MMTS na doping

PIĘKA RĘCZNA. PGNiG Superliga Mężczyzn - Mroczkowski zawieszony

Maciej Mroczkowski, kapitan MMTS Kwizdyn został zawieszony w prawach zawodnika. Wszystko za sprawą kontroli antydopingowej, która po meczu z Azotami Puławy dała wynik pozytywny.

O tym, jak długo trwać będzie kara zawodnika, zdecydować Komisja Dyscypli-

narna Związku Piłki Ręcznej w Polsce.

To efekt kontroli dopingowej, którą po meczu 2 kolejki PGNiG Superligi Mężczyzn z Azotami Puławy przeszło trzech kwizdyńskich zawodników. W przypadku kapitana MMTS wynik był pozytywny i wykryto niedozwolony środek: Metylheksanaminę.

- Od decyzji Komisji Dyscyplinarnej ZPRP zależy jak długo trwać będzie okres zawieszenia naszego zawodnika - mówi Jacek Wilke, prezes MMTS Kwizdyn. - Mam nadzieję, że będzie to jednak krótki czas, bowiem sytuacja taka zdarzyła się po raz pierwszy, a z wyjaśnień Maćka wynika, że była to wina napoju

energetyzującego, który wypił tego dnia przed meczem. Sytuacja miała więc miejsce poza klubem i poza odżywkami podawanymi przez trenera odnowy biologicznej. Maciek przyjął to na własną rękę, powiedział co to było i dlatego liczymy na to, że wymiar kary nie będzie zbyt wielki.

(fox)

Kwizdyński

ISSN 1232-0099

Tygodnik informacyjno-publicystyczny redagowany przez zespół Wydawnictwa Pomorskiego Sp. z o.o. REDAKCJA: Magdalena Węgrzecka (redaktor wydania), Mirosław Wiśniewski, Jacek Kluczkowski. REKLAMA i OGŁOSZENIA: Joanna Milarska tel. (55) 645-75-40, (55) 645-75-41 ADRES REDAKCJI i BIURA REKLAMY: 82-500 Kwizdyn, ul. Chopina 26, tel. (55) 645-75-40, tel./fax (55) 645-75-41, e-mail: kurier.kwizdyński@wpomorskie.pl WYDAWNICTWO POMORSKIE SP. Z O.O. 83-110 Tczew, ul. Kwiatowa 11, PREZES: Iwona Czyżewska, DYREKTOR ZARZĄDZAJĄCY: Tomasz Ackermann tel. (58) 530-10-81, REDAKTOR NACZELNY WYDAWNICTWA: Janusz Wilkowski tel. 501-215-043, DYREKTOR DS. USŁUG PR I SZKOLEN: Katarzyna Topuszek, PRENUMERATA I KOLPORTAŻ: Marek Lewandowski, tel. (58) 530-01-87, OBSŁUGA KLIENTÓW KLUCZOWYCH: Karol Hennig tel. (58) 530-10-81, MENADŻER DS. ROZWOJU I PROMOCJI: Jarosław Stojalowski tel. 518-264-949, REDAKCJA TECHNICZNA: Michał Kownacki, Tomasz Dominowski, Przemysław Majdak. Zamówienia na prenumeratę dla zakładów pracy, instytucji i osób fizycznych przyjmuje "RUCH" S.A. Pomorski Region Sprzedaży z siedzibą w Gdańsku 80-415 Gdańsk ul. Kopalniana 27 tel. (58) 52-44-651 (652, 653). Fax. (58) 52-44-650 e-mail: prenumerata.gdansk@ruch.com.pl WYDAWCA: GWP sp. z o.o., Tczew, ul. Gdańska 32, tel. (58) 532-08-88 (100 proc. kapitału polskiego, członek Stowarzyszenia Gazet Lokalnych). Druk: WP Zakłady Graficzne im. Józefa Czyżewskiego w Tczewie. Indeks 324965, ISSN 1232-0099. Drukowany NAKŁAD: 2900 egz Za treść reklam Redakcja nie odpowiada.



I liga mężczyzn - Pierwsze punkty MTS Kwidzyn

# Remis po ciężkiej walce

**TENIS STOŁOWY.** MTS I Kwidzyn zdobył swoje pierwsze ligowe punkty w tym sezonie. Kwidzynianie po zaciętym boju zremisowali we własnej hali z Eurostyl MRKS Gdańsk 5:5.

Klasę tym razem pokazał Krzysztof Zieliński, który zdobył komplet punktów wygrywając debla oraz 2 pojedynki singlowe.

Gdańszczanie od wielu lat należą do najlepszych klubów tenisa stołowego w Polsce, a od ponad trzydziestu lat kwidzynianie rywalizują z nimi na różnych szczeblach rozgrywek indywidualnych i drużynowych.

## Fatalny początek Kwidzyna

W przedmeczowych analizach obawiałem się tylko większego doświadczenia i specyficznego stylu gry najbliższych przeciwników, skierowanego na wysoką efektywność, a nie techniczne fajerwerki - mówi Mariusz Schaefer, trener kwidzyńskich tenisistów. - Ta umiejętność, czyli wysoce skuteczna gra przy użyciu jak najmniejszego wkładu energii, czyniła naszych rywali mistrzami gry na punkty. Kiedy w pierwszych grach Michał Korycki prowadził z Pawłem Lemańskim w setach 2-1, a Grzegorz Pietryka kończył „ośmieszanie” przeciwnika w drugim secie, przemknęła mi myśl, że mecz zakończy się naszym końcowym sukcesem. Chyba jednak moi zawodnicy pomyśleli to samo, bo sytuacja powoli zaczęła się odwracać i to rywale częściej cieszyli się ze zdobytych punktów. Niestety w tenisie stołowym jak nie „dobije się leżącego” przeciwnika, to za chwilę on zrobi to z tobą. Za moment było już po sprawie, a dwie porażki po 2-3 i prowadzenie gości 2:0 w meczu nie napawały nas optymizmem przed kolejnymi pojedynkami.

## Wygrane Zielińskiego i Kapronia

Dwa następne pojedynki kończą się sukcesami kwidzyńskimi. Krzysztof Zieliński ogrywa Marcina Ścibłaka 3-1, a Łukasz Kaproń niespodziewanie zwycięża Przemka Perzyńskiego 3-0. W zespole wstępuje nowy duch walki. Na pierwszym stole w grach podwójnych kwidzyński debel Zieliński - Korycki 3-0 ogrywa parę Skolimowski - Ściblak. Natomiast na drugim stole, po morderczym pojedynku Pietryka - Kaproń przegrywają 2-3 z Lemańskim i Perzyńskim. W meczu był więc remis 3:3.

## Kolejny remis

Do końca meczu sytuacja zmieniała się jak w kalejdoskopie. Kwidzyński lider: Michał Korycki, znowu prowadził ze swoim kolegą z ośrodka PZTS w Gdańsku - Marcinem Ścibłakiem 2-0, by przegrać kolejne trzy sety. Za chwilę Grzegorz Pietryka wygrywa z Przemkiem Perzyńskim 3-0 i w meczu jest kolejny remis 4:4.

## Zieliński wyrwał punkt

W dwóch ostatnich pojedynkach singlowych kwidzyńscy zawodnicy nie należeli do faworytów. Dlatego wielkie brawa dla Krzysztofa Zielińskiego, który zachował spokój w grze pomimo, że przegrywał już 1-2.

-To właśnie „zimna głowa” pozwoliła naszemu tegorocznemu nabytkowi, opanować nerwy i zagrać efektywnie, a przede wszystkim niezwykle skutecznie - mówi M. Schaefer. -Dwa kolejne zwycięskie sety i pierwszy remis w sezo-



Krzysztof Zieliński w meczu z MRKS zdobył swojego pierwszego „maksa” czyli wygrał wszystkie swoje pojedynki.

Fot. Mirosław Wiśniewski



Łukasz Kaproń pokonał Przemysława Perzyńskiego, co pozwoliło kwidzyńskiemu ponownie uwierzyć w zwycięstwo w tym spotkaniu.

Fot. Mirosław Wiśniewski

nie stał się zatem faktem. Obok największego wkładu punktowego do końcowego sukcesu, Krzysztof dorzucił także swojego pierwszego „maksa”, czyli dwa i pół punktu.

## Przegrana Kapronia i remis w spotkaniu

Na drugim stole odbywał się pojedynek Łukasza Kapronia z Karolem Skolimowskim. Gdańszczanin okazał się skuteczniejszym zawodnikiem, zwyciężając

3-1. Łukasz na pewno nie był faworytem tego spotkania, ale pokazał całą gamę swoich niemałych już umiejętności. Jednak nie wystarczyło to tym razem, na świetnie dysponowanego, grającego trenera zespołu gości. Porażka kwidzyńskiana sprawiła, że mecz ostatecznie zakończył się remisem 5:5, co dało gospodarzom pierwszy punkt w tym sezonie.

(fox)

## MTS I Kwidzyn - MRKS EUROSTYL Gdańsk 5:5

Punkty dla Kwidzyna zdobywali: Krzysztof Zieliński - 2, Grzegorz Pietryka - 1, Łukasz Kaproń - 1 oraz debel: Zieliński/Korycki - 1.

## Tabela I ligi

1. Dekorclass Działdowo	4	8	36-4
2. Słoneczny Stok Białystok	4	8	32-8
3. Elektryk-Maximus Broker Toruń	3	6	26-4
4. Dojlidy WSiFZ Białystok	3	6	22-8
5. Warta Kostrzyn	4	4	18-22
6. Eurostyl MRKS Gdańsk	4	3	15-25
7. MTS Kwidzyn	4	1	9-31
8. Hals Warszawa	3	0	9-21
9. AZS AWFIS Gdańsk	3	0	4-26
10. ATS Warszawa	4	0	9-31

Wyniki 4 kolejki: Elektryk-Maximus Broker - Warta 8:2, Dekorclass - ATS 10:0, MTS - Eurostyl MRKS 5:5, Dojlidy WSiFZ - AZS AWFIS 9:1, Hals - Słoneczny Stok 1:9.

## Bez zerowych zdobyczy

**Mariusz Schaefer**  
trener MTS Kwidzyn

Dziękuję zawodnikom za to, że trenują i grają jak najlepiej umieją. Grają, chociaż nie wszystkie sprawy natury finansowej i organizacyjnej są uregulowane w klubie do końca. Wiem, że maksymalna zdobycz punktowa, nie może towarzyszyć każdemu zawodnikowi w każdym meczu. Podobnie rozumując marzę by zerowe zdobycze nie przytrafiły się naszemu liderowi i jego kolegom za często. Cenię ich wolę walki i zaangażowanie, ale mnie i nikogo z kierownictwa w sekcji nie trzeba przekonywać, że uporządkowanie tych spraw, może tylko przyczynić się do jeszcze lepszych efektów i promocji miasta Kwidzyna na sportowej mapie Polski.



## ZAPOWIADA SIĘ SPORTOWY WEEKEND

### Sobota, 29 października

10.00 - liga chłopców rocz. 2000 w piłce ręcznej

I turniej ćwierćfinałowy gr. B z udziałem: MTS Kwidzyn, ZSP 1 Sokół Kościerzyna, UKS Trop Kartuzi, GUKS Bellator Ryjewo. Zawody odbędą się w hali przy ul. Żeromskiego

13.00 - A-klasa piłki nożnej Spółnia Sadlinki - Powiśle Czernin

Mecz odbędzie się na boisku w Sadlinkach

14.00 - B-klasa piłki nożnej Rodło Trzciano - Błyskawica Postolin Mecz odbędzie się na boisku w Trzcianie

14.00 - B-klasa piłki nożnej Sokół Maresa - Powiśle Pawlice-Rakowiec Mecz odbędzie się na boisku w Maresie

14.00 - V liga piłki nożnej Zawisza Kwidzyn - Rodło Kwidzyn Mecz odbędzie się na boisku przy ul. Sportowej w Kwidzynie

14.00 - V liga piłki nożnej Relax Ryjewo - Wisła Korzeniewo Mecz odbędzie się na boisku "leśnym" w Ryjewie

15.00 - V liga piłki nożnej Pogoń Prabuty - Wisła Długie Pole Mecz odbędzie się na boisku przy ul. Jagielly w Prabutach

17.00 - PGNiG Superliga Mężczyzn w piłce ręcznej MMTS Kwidzyn - Warmia-Anders Group-Społem Olsztyn Mecz odbędzie się w hali przy ul. Mickiewicza

### Niedziela, 30 października

11.00 - B-klasa piłki nożnej Rodło II Kwidzyn - GKS Straszewo Mecz odbędzie się na boisku przy ul. Sportowej w Kwidzynie

11.00 - Pomorska Liga Juniorów Starszych w piłce nożnej Rodło Kwidzyn - Gryf 2009 Tczew Mecz odbędzie się na boisku przy ul. Sportowej w Kwidzynie

13.00 - Pomorska Liga Juniorów Młodszych w piłce nożnej Rodło Kwidzyn - Gryf 2009 Tczew Mecz odbędzie się na boisku przy ul. Sportowej w Kwidzynie